



# NOVADNIEKS

PREIĻU RAJONA LAIKRAKSTS

• Nr. 47 (6764)

• Ceturtdiena, 1997. gada 26. jūnijs

• Cena Ls 0,16

## ASV ārkārtējā un pilnvarotā vēstnieka Latvijā Lerija Nepera vizīte Preiļos

«Novadnieka» 21. jūnija numurā jau informējām, ka pēc Preiļu domes priekšsēdētāja Vladimira Ivanova ielūguma pilsētu 19. jūnijā apmeklēja ASV ārkārtējais un pilnvarotais vēstnieks Latvijā Lerijs Neperis ar kundzi Mēriju.

Vēstnieku pie Preiļu pilsētas domes sagaidīja domes priekšsēdētājs Vladimirs Ivanovs. Viņa kabinetā ciemiņi tikās ar rajona padomes priekšsēdētāju Ilmāru Meluškānu un Preiļu domes priekšsēdētāja vietnieku Jāni Eglīti.

Pilsētas un rajona vadītāji iepazīstināja Leriju Neperu ar Preiļu un novada vēsturi, pastāstīja par svarīgākajām problēmām ekonomikā, sociālajā sfērā, izglītībā un kultūrā, par sakariem ar ārvalstīm. Vēstnieku interesēja, vai Preiļu rajona lauksaimniecīiem un rūpniecīiem ir tirdzniecības saites ar partneriem Krievijā. Sadarbība, protams, saglabājusies un attīstās, bet lauksaimniecības produkcijas pārstrādātāji un rūpniecības preču ražotāji tomēr labprātāk dibina kontaktus ar partneriem Eiropas valstīs, jo sadarbība ir stabilāka un preču eksportētāji jūtas droši, ka saņems naudu — uzsvēra rajona padomes priekšsēdētājs Ilmārs Meluškāns.

Pirms Lerija Nepera vizītes rajona padomes speciālisti iztaujāja vietējos uzņēmējus, vai viņi ir ieinteresēti dibināt lietī-



• Tikšanās laikā Preiļu pilsētas domē.

ķus kontaktus ar partneriem Amerikas Savienotajās Valstīs. Atsaucās četri uzņēmumi. Viņiem un arī pārējiem ASV vēstnieks piedāvāja iespēju sadarboties ar Baltijas un Amerikas uzņēmējdarbības atbalsta fondu, kas piedāvā iespēju mazajām un vidējām firmām saņemt aizdevumus ražotņu veidošanai un attīstīšanai. Fonda pārstāvji strādā arī Rīgā un ir gatavi tikties ar Preiļu rajona biznesmeņiem, lai pārrunātu jau pavisam konkrētas lietas.

Lerijis Neperis uzsvēra, ka viens no svarīgākajiem uzņēmējdarbības atbalsta fonda mērķiem ir palīdzēt ražotnēm lauku rajonos. Krāslavas, Daugavpils, kā arī Preiļu rajons ir viens no nedaudzajiem, kur fonda darbība pagaidām vēl nav jūtama. Taču iespējas ir visai plašas, jo tūrisms, vieglā un pārtikas rūpniecība, kā arī kokapstrāde un transports ir šī fonda prioritātes.

*Nobeigums 2. lpp.*

## Galēnu pagasta padomes sēde

Galēnu pagasta padomes deputāti kārtējā padomes sēdē apstiprināja padomes nolikumu, bet pēc tam izglītības, kultūras, sociālo un saimniecisko lietu komitejas priekšsēdētājs ziņoja, kā izpildīts iepriekšējā padomes sēdē pieņemtais lēmums.

Lēmumā komitejai bija uzdots apskot zemnieku un piemājas saimniecības, kā arī atsevišķus objektus, lai atlasītu pretendētus konkursam par sakoptāko rajona pagastu un lauku sētu. Komiteja izvēlējās Silvijas Circeņes zemnieku saimniecību, Šķesteru piemājas saimniecību un Marijas Gutānes daiļdārzus.

Padomes sēdē deputāti nolēma desmit pagasta ģimenēm piešķirt trūcīgas ģimenes statusu. To piešķir uz trim mēnešiem, taču darbaspējīgiem no šīm ģimenēm jāstrādā sabiedriski derīgos darbos — teritorijas labiekārtošanā, kapsētu sakopšanā, grāvmalu applaušanā.

Padomes sēdē pieņemts lēmums piešķirt līdzekļus pagasta padomes automobiļu civiltiesiskajai apdrošināšanai, kā arī ēdināšanas pabalstus — 1,50 latus — sportistiem, kas piedalījās sporta spēlēs. Pabalstu, lai piedalītos festivālā «Baltica-97» bija lūdzis folkloras ansamblis «Vidsmuiža», par galīgo summu deputāti vēl lems.

Pagasta padome saņēmusi vēstuli no Dānijas lauksaimniecības attīstības un plānošanas departamenta, kura pārstāve vēlas atbraukt uz Galēniem, lai iepazītos ar zemnieku saimniecībām un pēc tam piedāvātu palīdzību. Pagasta padome lūdz atsaukties zemniekus, kuri uz divām nedēļām pārstāvei no Dānijas spēj nodrošināt mitināšanos un uzturu.

L.Rancāne

## Uz izstādi poš šķirnes lopus un putnus

12. un 13. jūlijā Viļānu Valsts selekcijas un izmēģinājumu stacijā notiks republikāniskā lauksaimniecības izstāde «Viļāni '97». Mūsu rajona zemnieki izstādei poš šķirnes lopus un putnus.

Patiesībā izstāde domāta ļoti plašam interesentu lokam. Bez šķirnes dzīvnieku demonstrēšanas varēs vērot arāju sacensības, dažādu jaunu lauksaimniecības mašīnu iespējas darbā, varēs apskatīt linu sējumus un iepazīties ar to audzēšanas tehnoloģiju. Divas dienas būs semināri, varēs saņemt izsmeļošas speciālistu konsultācijas, darbosies tirdziņš. Līdzīgas izstādes jau notikušas Vecaucē un Priekuļos, bet mūsu pusē gan pirmo reizi.

Jau iepriekš gribu teikt paldies mūsu rajona atsaucīgajiem ganāmpulku īpašniekiem, kuri piekrituši savus mīluļus rādīt jo plašam lauksaimnieku lokam. Tas taču ir liels papildus darbs un lielas raizes. Dzīvnieki jānogādā Viļānos (ceļa un veterināro apstrāžu izdevumus atmaksās), divas dienas rūpīgi jāseko to izskatam, jāpiedalās demonstrējumos un tā tālāk.

Mūsu rajonā ir maz lielu ganāmpulku, nav attīstīta lielražošana, bet šķirnes izkopšana turpinās nelielajās zemnieku saimniecībās.

Zootehniķes pārraudzes Guntas Jaudzemas vadībā Rožupes pagastā atlasītas Latvijas brūnās šķirnes govīs četros ganāmpulkos. Tie ir ražīgi dzīvnieki bez eksterjera kļūdām un labi attīstītiem tesmeņiem. Par labu kopšanu jāizsaka pateicība ganāmpulku īpašniekiem Annai Kursītei, Venediktai Ručevskai, Dominiekam Jaujāam un Vaidai Vilcānei. Viņi vairākkārt pacietīgi uzklau-

vērtējumus. Labas govīs ir arī Augustam Ancānam, Veltai Loļānei, Imeldai Zvirbuliņai no Rožupes pagasta. Gan jau arī viņu mīlules piedalīsies kādā citā izstādē.

Melnraibās šķirnes govīs un teles uz Viļāniem brauks no paju sabiedrības agrofīrmas «Turība», kas ir viena no retajām šķirnes lopu audzēšanas saimniecībām Latvijā. «Turības» ganāmpulks ir ar augstu ģenētisko potenciālu. Izstādē varēs arī nopirkt dažāda vecuma melnraibās telītes. Vēl saimniecība gatavo izstādei šķirnes zirgus.

Zemnieku saimniecība «Ivanānu mājas» rādīs beļģu landrāses šķirnes cūkas. Gan mūsu, gan citu Latgales rajonu zemniekiem šī saimniecība ir ļoti pazīstama.

Mākslīgās apsēklošanas punkta «Regīna» saimnieks Jānis Sudņiks demonstrēs dāņu landrāses šķirnes kuļi, kurš atvests no Dānijas un pie īpašnieka ir nepilnu gadu. Zemnieki varēs saņemt konsultācijas cūku mākslīgajā apsēklošanā.

Paju sabiedrība «Ainava» ir Latvijā vienīgā zošu un piļu audzētāja. Viļānos būs aplūkojamas zosis un zoslēni. Bet Galēnu pagasta zemiece Maija Upeniece piekritusi parādīt citiem maz pazīstāmās pērļu vistas. Turku pagasta zemnieks Ilgvars Upīts un lopkopības pārraugis Dzintars Rancāns uz izstādi solās vest šķirnes trušus.

Tā jau ir, ka dzīvī viss mainās. Vecās tehnoloģijas nomaina jaunas. Tas, kas vakar likās progresīvs, šodien jau novecojis. Viļānu izstādē dos iespēju visu jauno un vērtīgo aplūkot un izmantot arī mūsu rajona zemniekiem.

Silvija Repša,  
lauksaimniecības departamenta  
vecākā referente

## VIETĒJĀS ZIŅAS

### Angļu valodas eksāmena rezultāti

Vidusskolu 12. klašu audzēkņiem, kuri kā izvēles priekšmetu mācījās angļu valodu, šogad pa jaunam bija jākārt eksāmens. Eksāmena abas daļas mutiski un rakstiski vajadzēja kārtot uz vietas skolā, bet darbi vērtēšanai bija jāšūta uz Izglītības un zinātnes ministrijas eksaminācijas centru. Praktiski tas nozīmēja gan aprakstītas papīra lapas, gan ierunātas kasetes. Šo eksāmenu kārtoja Aglonas internātgimnāzijas (3), Līvānu 1. vidusskolas (28), Preiļu 2. (9), Preiļu arodskolas (2), Preiļu Valsts ģimnāzijas (14) audzēkņi.

Saņemtajā angļu valodas eksāmena darbu novērtējumā ir atzīmes no divām līdz desmit ballēm. Vislabākais novērtējums — desmit balles — Līvānu 1. vidusskolas skolniecei, nu jau absolventei, Ievai Starei un deviņas balles — Zanei Ivanovai no Preiļu Valsts ģimnāzijas. Ģimnāzija bez tam ir vienīgā skola, kuras audzēkņu darbi nav novērtēti zemāk par četrām ballēm.

Ja arī angļu valodas zināšanas novērtētas ar viszemāko ballu skaitu, tas neietekmēja atestāta saņemšanu. Angļu valodas skolotāji uzskata, ka šādi eksāmena kārtotājiem skolās vēl nav gatavas, jo trūkst labu iekārtu kvalitatīvai atbilstu ierakstīšanai.

L.Rancāne

### Starptautiskajā konferencē piedalījās arī preiļieši

Starptautiskajā Baltijas valstu konferencē «Bērns apdraudētā sociālā vidē», kas jūnijā sākumā notika Rīgā, piedalījās arī Preiļu rajona padomes sociālās aprūpes nodaļas vadītāja Jūta Fadejeva, bērnu tiesību aizsardzības inspektore Tamāra Veļeckā un organizācijas «Ģābiet bērnu» rajona nodaļas locekle Anita Podziņa. Konferencē gaitu un pieņemtās rezolūcijas, kas tika iesniegtas Saeimai, lūdzu komentēt Jutu Fadejevu.

Šāda konference bija nepieciešama, jo situācija Latvijā pēdējā laikā patiešām kļuvusi draudoša. Vairāk nekā sešdesmit dalībnieku no Latvijas, Lietuvas, Igaunijas un Skotijas divas dienas runāja par bērnu veselību, garīgo attīstību, sociāli ekonomisko drošību, par bērnu aizsardzību pret noziedzības draudiem un citiem aktuāliem jautājumiem.

Interesantas lekcijas lasīja Lietuvas bērnu tiesību aizsardzības centra, Igaunijas ģimeņu lietu biroja speciālisti. No pārrunātā daudz ko konferencē dalībnieki izmantoja pieņemtajās rezolūcijās.

Atklātajā vēstulē Latvijas sabiedrībai uzsvērts, ka valdības un parlamenta nepārdomātas politikas dēļ bērnu stāvoklis turpina pasliktināties, jo likumi neparedz reglamentētu valsts pašvaldību, kā arī ierēdņu un amatpersonu kriminālatbildību par pieņēmumu nepildīšanu pret bērniem.

Manuprāt, ļoti svarīgs ir rezolūcijā par bērnu materiālo drošību iekļautais punkts, ka alimentu nemaksāšanas gadījumos nepieciešams izmaksāt valsts pabalstus ģimenēm, kurās faktiski aug bērni, paredzot nemaksātājam civiltiesisku atbildību pret valsti.

L.Kirillova



## ASV ārkārtējā un pilnvarotā vēstnieka Latvijā Lerijs Nepera vizīte Preiļos

Sākums 1. lpp.

Vēstnieku interesēja arī krieviski runājošo rajona iedzīvotāju statuss, viņu iespējas iegūt izglītību, strādāt, sociālās garantijas. Lerijs Neperis uzsvēra, ka «Demokrātijas tīkls», kas ar ASV vēstniecības palīdzību uzsācis aktīvu darbu Latvijā, par vienu no svarīgākajiem mērķiem uzskata nevalstisko organizāciju darbības attīstības veicināšanu.

«Demokrātijas tīkla» programma darbojas gadu, pagaidām tikai Rīgā un pierīgas rajonos. Bet jau šī gada otrajā pusē tā būs gatava sniegt palīdzību un sadarboties ar sabiedriskajām organizācijām Latvijas laukos.

Rajona skolu pedagogiem savu palīdzību piedāvāja Lerijs Nepera kundze Mērija. Viņa ir pedagoģe un labprāt palīdz organizēt un vadīt kursus ne tikai angļu valodas skolotājiem, bet arī kursus tiesību pamatos.

Vizītes turpinājumā viesi apmeklēja akciju sabiedrības «Preiļu siers» cehus. Uzņēmuma direktors Jāzeps Šņepsts ciemiņus iepazīstināja ar skaitļiem, kas vislabāk raksturo situāciju uzņēmumā. Vēl pirms divarpus gadiem «Preiļu siers»



● Lerijs Nepera rokās dekoratīvs māla šķivis, ko darinājis Preiļu domes priekšsēdētājs Vladimirs Ivanovs.

dienā pārstrādāja tikai septiņas tonnas piena. Šogad — ik dienas pārstrādā 120 līdz 130 tonnas, kas ir apmēram seši procenti no visā Latvijā izslauktā piena. Uzņēmums kļuvis par lielāko siera eksportētāju, bet pēdējā laikā arī par lielāko siera ražotāju valstī.

Ar interesi Lerijs Neperis uzņēma informāciju par to, ka «Preiļu siers» savu produkciju eksportē uz Vāciju, Angliju, Holandi, Dāniju un Krieviju. Čederas siers ir ļoti uzglabājams un viegli eksportējams, tāpēc, kā teica Jāzeps Šņepsts, to var vest arī uz Ameriku. «Īsts amerikāņu siers», — pēc produkcijas nogaršošanas atzina Mērija Nepera un bija patiesi pārsteigta, ka patērētāji Latvijā neizprot šī siera aso, pikanto garšu un neizmanto to dažādos ēdienos.

Pie degustācijas galdā viesi nobaudīja

ne tikai sieru, bet arī visu pārējo pilnpiena produkciju, ko ražo uzņēmumā: tīrkultūru, krēmus, biezpienu, biezpiena tortes. Atsauksmes bija labas.

— Mums nepieciešamas lielas investīcijas, jo 1983. gadā uzstādītā siera ražošanas līnija ir jānomaina. Un tad mēs varēsim paplašināt siera sortimentu, ražosim ne tikai Čederas, bet arī Holandes un Krievijas sieru. Bet piena sulīgas izmantosim bērnu pārtikas ražošanai, ar nākotnes nodomiem Lerijs Neperis iepazīstināja Jāzeps Šņepsts.

Vēstnieks apmeklēja Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzeju. Muzeja direktore Tekla Bekeša pastāstīja par pilsētas vēsturi, parādīja interesantākos un vērtīgākos muzeja eksponātus.

Pēc tam ciemiņus uzņēma Preiļu rajona galvenajā bibliotēkā, kur Lerijs Neperis aplūkoja nesen saņemto dāvinājumu — grāmatas angļu valodā. Bibliotēkas direktore Ināra Batarāga parādīja arī pēdējo jauninājumu — nupat uzstādītos datorus.

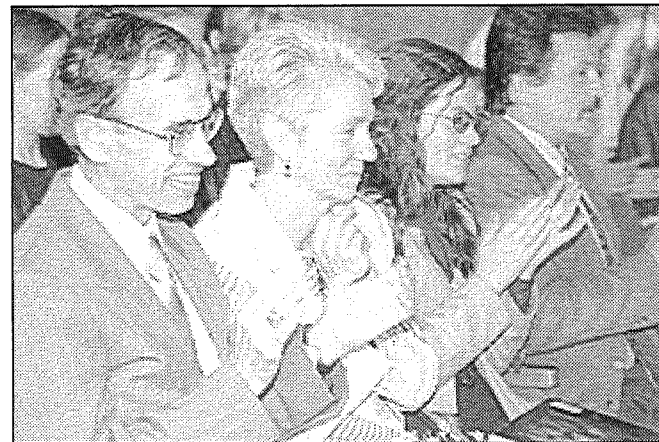
Preiļu Valsts ģimnāzijā ASV vēstnieku un viņa kundzi sagaidīja ne tikai tās direktors Jānis Eglītis, bet arī ģimnāzijas audzēkņi un pedagogi. Pēc mācību telpu apskates ciemiņi noskatījās nelielu ģimnāzijas audzēkņu un Preiļu 1. pamatskolas pašdarbnieku sagatavotu koncertu, kā arī atbildēja uz jautājumiem.

— Amerikas Savienoto Valstu diplomātiskajā dienestā iestājās 1974. gadā. Pirms tam beidzu universitāti Teksasā, trīs gadus kalpoju armijā, kā arī saņēmu maģistra grādu Virdžīnijas universitātē. Diplomātija — tā ir atklāta sistēma, kas pieejama visiem amerikāņiem, vienīgi jānokārto ļoti sarežģīts eksāmens.

Esmu strādājis Maskavā, Buharestē, arī Botsvanā. Taču pirmo reizi esmu diplomāts



● Kā tie laiki mainās... ASV vēstnieks un «proletariāta vadoņa» bīste Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzejā.

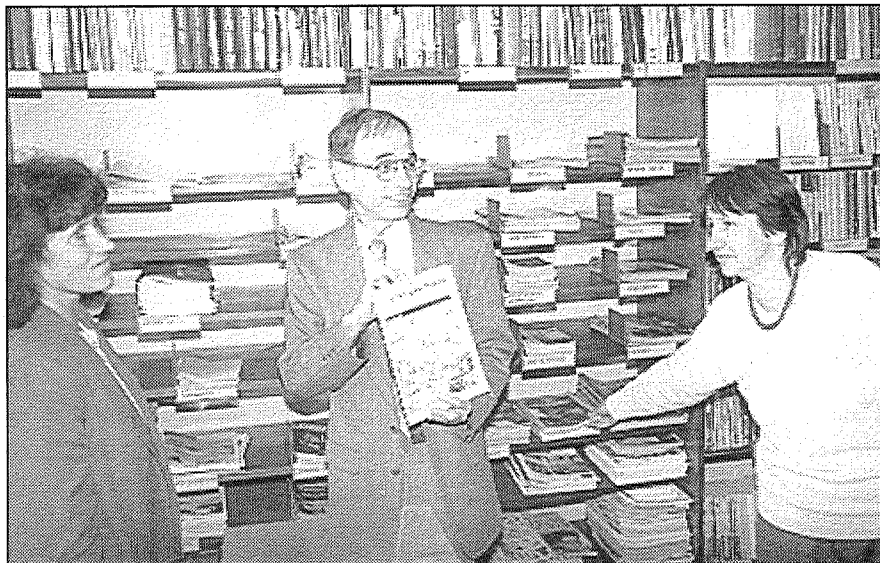


● Preiļu Valsts ģimnāzijā Lerijs Neperis un viņa dzīvesbiedre smaidīja — viņiem patika koncerts.

● Zelta retrivers Gens «Ford Explorer» bagāžas nodalījumā ceļo līdzī saimniekam. Nogurdinoši jau ir, bet ko lai dara...



● Ciemiņi varēja ne tikai pasvārstīt rokās kārtīgus siera klučus, bet arī nogaršot visus «Preiļu siera» ražojumus.



● Ar prieku L. Neperis konstatēja, ka Preiļos lasa «Čikāgas Ziņas». Vēstnieks bibliotēkai uzdāvināja grāmatu par Čikāgas arhitektūru.

brīvā, demokrātiskā valstī. Esmu ļoti apmierināts ar dzīvi Latvijā, te ir atklāti un atsaucīgi cilvēki, ar kuriem ir viegli iepazīties un sarunāties. Ne PSRS, ne Rumānijā nebija iespēju dzīvot un strādāt kā diplomātam brīvībā, dibināt kontaktus.

Attiecības starp Latviju un Amerikas Savienotajām Valstīm arvien attīstās un nostiprinās. Mūsu vēstniecības un Latvijas valdības uzdevums ir paātrināt Latvijas integrēšanos visās rietumvalstu struktūrās, drošības, politiskajās un ekonomiskajās organizācijās. Esmu pārliecināts, ka Latvijai tas izdosies. Par to liecina arī nesenā Latvijas ārlietu ministra Valda Birkava vizīte Vašingtonā.

— Vēstnieka kungs, kur jūs iemācījāties tik labi runāt latviski?

— Latviešu valodu mācījos astoņu mēnešu kursus Vašingtonā, kur ir speciāls institūts diplomātiem. Tajā mācās visi diplomāti, kuri gatavojas darbam ārpus ASV. Vēl runāju arī krieviski un nedaudz rumāniski. Taču krievu valodu mācījos jaunībā, protams, ka tad valodu zināšanas nācās vieglāk. Latviešu valodas prasmi nostiprināt

palīdz sarunas ar cilvēkiem. Divu gadu laikā, kopš strādāju Rīgā, esmu pārliecinājies, ka latvieši palīdz visiem, kuri izrāda vēlēšanos iemācīties runāt latviski.

— Kā pavadāt brīvo laiku?

— Katru dienu skrienu, kaut arī neesmu nekāds sportists. Man bija iespējas piedalīties medībās. Tas bija ļoti interesanti un aizraujoši.

— Kā jums patīk latviešu kultūra?

— Latviešu mūzika, dziesmas un dejas ir ļoti skaistas. Jaukas arī jūsu tradīcijas. Amerikā ir savādāk, jo tur nav kādu vienotu tradīciju.

Amerikāņu kultūra veidojusies no ļoti daudz un dažādu kultūru tradīcijām. Cik tautību, tik arī tradīciju.

Esmu no Teksasas, un saskatu kādu lietu, kas vieno Latviju un Teksasu. Teksasieši tāpat kā latvieši mīl brīvību. No 1836. līdz 1845. gadam šis štats bija brīva republika, un tikai pēc tam iestājās ASV. Cilvēki to atcerās un neaizmirst arī tagad.

— Kur pavadīsiet Jāņus?

— Patiesību sakot, tie būs pirmie Jāņi Latvijā. Pērn šajā laikā kopā ar Latvijas prezidentu biju vizītē Vašingtonā. Esmu daudz dzirdējis par ligošanu, par uguns-kuriem, tāpēc tagad gaidu brīnumu.

Baltijas daba patiešām sagādāja «brīnumu» Ligo vakarā. Tik negantu lietu nebijām pieredzējuši sen. Jācer, ka īstus Jāņu uguns-kurus Lerijam Neperam izdosies redzēt nākamgad, jo viņa pilnvaru laiks vēl nebeidzas.

L. Kirillova  
J. Silicka foto



**NOVADNIEKS**

Redaktors Pēteris Pīzelis

Laikraksts iznāk astoņas reizes mēnesī.  
Reģistrācijas apliecība nr. 000701018.  
Dibinātājs un izdevējs — SIA «Novadnieks».  
Redakcija». Direktore Tamāra Elste.

Izdevēja un redakcijas adrese:  
Aglonas ielā 1, Preiļi, LV-5301.

Tālr. 22059 (redaktoram un SIA direktoriem),  
22305 (reklāmas un sludinājumu pieņemšana),  
22154, 21996 (korespondentiem).

Laikraksts iespiests SIA «Latgales drukā» Rēzeknē,  
Baznīcas ielā 28. Ofsetiespiedums.  
Viena uzsk. iespiedloksne. Metiens 4820.

Pasūtījuma indekss 3033.



«Būtībā lauku feldšeris arī ir ģimenes ārsts,» saka Lidija Pastare. «Mēs zinām, ar ko slimo katrā ģimenē, kādas tajā profesionālās slimības, ar ko sirgst bērni, kā viņi ārstēti un kā tas var atsaukties uz organismu vēlāk. Kādi ieradumi šajā ģimenē, kādas viņu uztura tradīcijas, no kādām kaitēm mirst viņu vecie ļaudis. Sevišķi tad, ja feldšeris vienā vietā nostrādājis gadu desmitus.»

Lidija Pastare, pirms trīsdesmit gadiem Rīgas 4. medicīnas māsu skolas absolvente, kā tas viņas pienākumos ietilpst, palīdzēja jaunajiem tēviem uz mājām nogādāt no rajona centra dzemdību nodaļas tās dzīvībiņas, kuru dēļeni un meitēni tagad jau uz skolu laižami. Toreiz gan šo patikamo pienākumu nācies veikt bieži — Priekuļu feldšeru vecmāšu punkta apkalpojamajā teritorijā dzīvoja gandrīz tūkstoš iedzīvotāju. Viņu skaits sarūk, vairāk nekā desmit priekulieši šī gada pirmajos trijos mēnešos vien aizsaulē aizvadīti, bet visā pusgadā tikai divas ģimenes kārti šūpulīši.

Saunas pagasta Priekuļu feldšeru vecmāšu punkts pašlaik izvietots ērtās un plašās bijušā bērnu darza telpās, labi iekārtots, te iespējams saņemt terapeitisko, ķirurģisko palīdzību, veikt procedūras, saņemt injekcijas, veikt bērnu profilaktisko apskati. Saunas pagasta Priekuļu iedzīvotāji mīl, ciena un uzticas savai feldšerītei, ar savām kaitēm viņi vispirms dodas uz šejieni un nobažījušies tajā, kā iztikt bez pilsētas ārsta apmeklējumiem. Taču, ja feldšere ar savu pieredzējušu mediķa zināšanu, varēšanu un iespējām tomēr ieteic, ka jāmeklē attiecīga speciālista palīdzība, slimie šim padomam uzticas un zina, ka feldšere nebūs kļūdījies. Lieta tad ir nopietna!

«Mūsu feldšere mums patīk arī tādēļ, ka cilvēks viņai nav izmēģinājumu trusītis, kam iedod vienas zāles, tad otras, var arī trešās. Viņa padomā, un ja pasaka zāles, tad zini, ka tās būs īstās», stāstīja pagasta iedzīvotāja, kura gaidīja savu kārtu uz pieņemšanu. «Kamēr auga mani bērni, ar viņiem bija visādu raizī, te tāda slimība, te atkal tāda. Es uzticējos feldšerei un vienmēr viņas diagnoze bija pareiza, un ārstēšana laba», viņa dalījās atmiņās.

Attieksme pret bērniem ir tāda lieta, kas vecāku acīs ārstam piedod papildus vērtību. Lidijas Pastares attieksme jūtama pat tad, kad mazo pacientu nav klāt. Viņa nelabprāt uzvelk balto virsvalku. «Esmu ievērojusi,

Varbūt, ka liktenis jau brīdināja, sirds sajūta nelaiemes tuvošanos. Lidijai atceras kādu dienu, kad vīram Jānim aizejot uz darbu, licies, krūtīs kāda stīga pārtrūkusi, ar acīm pavadot, bijusi sajūta, ka nekad

## «Mums patīk mūsu feldšere»

ka bērni baidās no baltā virsvalka, bet viņiem zūd bailes un uztraukums, ja esmu parastā apģērbā,» saka Lidija. «Bērnu žēloju īpaši. Viņi skatās tik uzticīgām acīm, tik cerību pilni, ka ārstes tante noņems viņiem sāpes. Ja tomēr kāds jāved uz slimnīcu, teiksim, uz apendicīta operāciju, cenšos viņu nomierināt, samīļot, iedrošināt. Un re, pēc operācijas uz pārsiešanas procedūrām staigā tīri smaidīgs.»

Ko bērnam nozīmē ārsta vai medmāses iejūtība, viņa labi pārbaudījusi pati uz savas ādas. Bērni nācies gulēt slimnīcā, un sastapto medmāsiņu laipnā un rūpīgā attieksme bijusi izšķiroša, vēlāk izvēloties profesiju. Taču pašas kuplo pulciņu — Zigurdu, Līgu un Juri viņa nav mudinājusi izvēlēties ar medicīnu saistītas profesijas, pat otrādi. Līgu, kura par to nopietni bija sākusi domāt, atrunājusi. «Es teicu, ka ārsta darbs paņem visu brīvo laiku. Kad bērni bija mazi, bieži gadījās tā, — pārņaku, iekurinu krāsni, sāku gatavot ēst. Izsaukums pie slimnīca. Kad atgriezās, krāsns izdzisusi, ēdiens negatavots. Un bērni kā jau bērni, istabā jucekļi», atminas Lidija.

Nakts, diena, vakars vai agrs rīts, svētki, vai brīvdienas, Priekuļu ļaudis jebkurā laikā ir droši griezušies savas feldšeres mājās, zinot, ka Lidija celsies gan no gultas, gan no svētku galda, gan no mājas darbiem un sniegs medicīnisko palīdzību.

Arī ģimenes pastarītum Ingum māte nenovēl grūto mediķa ceļu. Ingum ir cits tētis nekā vecākajiem brāļiem un māsai.

vairs... Šis — nekad — nāca vēlāk. Trauksmais un jautrs Jānis steidzināja Lidiju ātrāk beigt darbu, ātrāk pievienoties kolhoza ļaudīm uz ražas svētkiem somu pirti. Kamēr Lidijai visa būtne pretojās pret šo braucieni, viņai gribējās palikt mājās.

Pēc pasēdēšanas pie galda divaini licies, ka vīrs jau uz lāvas. Mīrkli vēlāk viņa cieši apņēmusies neiet pērties, bet vēl pēc mirkļa, — viss jau bija noticis. Sprādziens. Tas paņēma triju cilvēku dzīvības, ieskaitot Jāni. Viņai joprojām atmiņā asiņainās pēdas uz sasalušās zemes, kliegzieni, vaidi, sakropļoti locekļi, nedzīvs augums, bailēs un šausmās dreboši cilvēki peldkostīmos, nosaluši.

Viņa rīkojās, viņai kā mediķei arī šeit bija jābūt aukstasinīgai — izraut drēbes no ģērbtuvēs, kurā neviens neuzdrošinājās spert kāju, lūzumi, traumas, apdegumi, asinis, izriktot pušus, kas apjukumā baidās pat pieskarties sakropļotajiem, iecelt autobasā, ceļš uz Preiļiem, taustīt pulsu un just, kā tas dzīst, masēt un atjaunot sirds darbību, just, kā atkal aiziet pulss... Vēlreiz un vēlreiz.

Vēlāk, jau slimnīcā, kad šis vīrs aizgāja mūžībā, Lidija tīri cilvēciski sapratusi drausmīgo traģēdiju. Līdz tam viņa vairāk visu uztvērusi kā ārste. Pašas vīrs vēl dienas vienpadsmit turējās pie dzīves. Un tad arī viņa zemes gaitas bija galā...

Šo notikumu priekulieši glabā savās atmiņās, tas liek aizdomāties, cik dzīvība ir trausla, cik pārāk pakļauta dažādām neju-

šībām, cik daudz pasaulē mazsvarīgu lietu, par kurām nav vērts bendēt nervus, jo neviens nekad un neko nepaņem līdzī — uz turieni.

Grūti laukos sievietei ar saimniecību, ar darbu, ar bērniem. Lidijas dzīvē ienāca dzīvesdraugs Gaidis, ienāca abu dēļens Ingus. Ar labiem vārdiem viņa runā par Gaidi. Kad vecākie bērni paaugušies un skolojušies, Gaidis viņus izvadājis ar mašīnu uz skolām, staciju, no stacijas, viņš kļuvis īsts tēvs.

Dzīve jau tālu aizgājusi no traģēdijas dienas. Darbs — labākais dziednieks. Skat, gandrīz reizē ar Pēteriem svinama kāda apaļa mūža jubileja. Nezin, vai šogad paspēs uzziēdēt liliņas, Lidijai tik mīlas puķes, kas gan savus rūgtenos biķerus labprātāk piesmeļ ar saules gaismu, nekā ar ēnu zem lielajiem kokiem, kas aug ap Lidijas māju. Tomēr viņa neatlaidīgi ņemas ar liliņām. Otra aizraušanās — dālijas. Dažu rudeni dārzā ziedējuši vairāki desmiti šķirņu. Smalkākās šķirnes — trauslas un neizturīgas, dažas arī nonikušas, un ne vienmēr var atļauties nopirkt jaunu vietā. Vēl Lidijai patīk adīt. Sev, meitai, znotam, dēliem, vedeklai, mazbērniem, vīram. No pašu aitiņu dzijas.

Ko vienā sarunā var uzzināt par cilvēku? It īpaši, ja valoda ap un par darbu vien tikai raisās. Visas valsts medicīnas — lielās medicīnas nepilnības un trūkumi tāpat atnāk arī līdz pagasta medpunktam. Būtībā Saunas pagasta padome, pēc Lidijas atzinuma, daudz gādā par savu iedzīvotāju veselību, palīdzot nokārtot feldšeru punkta vajadzības.

Bet visa šī ārsta darba punktu uzskaitē, komplekso profilaktisko apskāšu trūkums, līdzekļu trūkums kopumā medicīnā, lai varētu nodrošināt lielāku gādību par jauno paaudzi, katras nākamās paaudzes zemākā pretošanās spēja slimībām, uztura pasliktināšanās un galu galā — pat ozona slāņa samazināšanās, ir lietas, kas visur vienādi ietekmē cilvēku veselību. Bet ir lieta, ar ko šīs puses ļaudis bagātīgi apbalvoti — viņi papildinām izjūtuši savas feldšeres Lidijas Pastares mīlestību.

L.Rancāne



● Teicējai, folkloristei Anna Kažai veltītās piemiņas plāksnes atklāšana.

## Piemin teicēju, folkloristi Annu Kažu

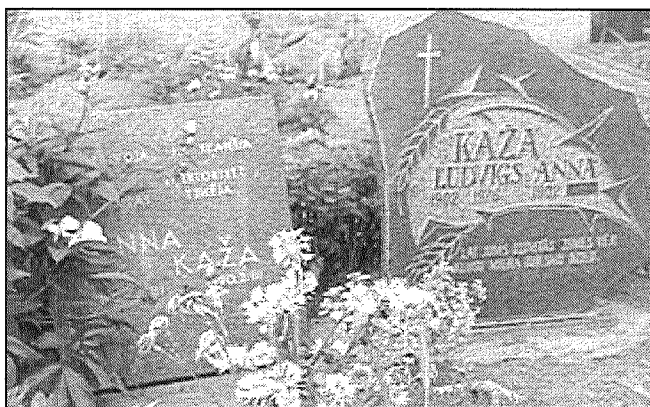
Dziesmas nemirst, arī sen dziedātās. Arī tad, ja tās teicējs vairs nēstaigā šīs zemes ceļus, dziesmas dzīvo savu dzīvi. Daudz dziesmu mūsu tautas gara mantu krātuvē — folkloras krātuvē glabājas ar piezīmi — Annas Kažas teiktā. Saunas māmuļa jau gadus desmit atdusas Aizupiešu kapos blakus savam Ludvigam, tuvinieki parūpējušies par pieminētiem saviem vecākiem. Bet 21. jūnijā pie Annas Kažas kapa tika atklāta piemiņas plāksne, par kuras tapšanu parūpējušies rajona kultūras darbinieki, folkloras glabātāji un kopēji.

Vispirms Aizupiešu kapsētā notika kapusvētki, bet pēc tam Vidsmuižas draudzes prāvests Jāzeps Pujāts visus aicināja pie Annas Kažas kapa. Iesvētot piemiņas plāksni un aicinot klātesošos uz lūgšanu, J.Pujāts pieminēja, ka Anna Kaža atrada laiku gan ticībai, gan tautas dziesmām, ka šīs māmuļas mūžs ierakstīts tautas dziesmās. Rajona Folkloras centra vadītāja Monika Livdāne, Aglonas kultūras nama direktore Janīna Streiķe, valsts kultūras inspektore Inta Ancāne, bijusī kultūras darbiniece no Aglonas pagasta, aktīva pašdarbiece visos laikos Elēna Švābe pie piemiņas plāksnes atcerējās par šīs teicējas, dziedātājas, vienas no Saunas ansambļa aizsācējām Annas Kažas dzīves gājumu, viņas skanīgo balsi, viņas teiktās dziesmas.

Aglonas kultūras nama ansamblis un Saunas folkloras ansamblis dziedāja gan garīgas dziesmas, gan Annas Kažas mīļāko —



● Bērnu svētīšana kapusvētkos.



● Piemiņas plāksne teicējai, folkloristei Annai Kažai.

«Jo dzīduoju, jo skanēja», gan arī citas dziesmas. I.Ancāne nolasīja Zinātņu akadēmijas Latviešu folkloras krātuves zinātnieku atsūtīto telegrammu izcilās teicējas godināšanas reizē. Abas meitas — Veronika un Sofija pateicās par māmuļas piemiņas godināšanu. Dzimtā joprojām skan Annas Kažas dziesmas, mūzikas mīlestība iet caur paaudzēm, — to parādīja mazmazmeitas Andas vijoles spēle, pie kapa skanēja pašas teicējas dziedātās dziesmas «Pīcu bruoļu muosa beju, pīci pušķi vainagā» ieraksts.

L.Rancāne  
J.Silicka foto

## ĪSZIŅAS

■ **Līvānu pilsētas bibliotēka jau otro reizi uzvarējusi Sorosa fonds – Latvija konkursā.** Programmā «Pārmaiņas izglītībā» bibliotēka saņēma iekārtas izstrādāšanai. Šoreiz bija jāsaparavo projekts «Internet programma». Bibliotēkas vadītājas Intas Vērdiņas darbu Sorosa fonds novērtēja atzinīgi un piešķīra vēl divus datorus un iekārtas, lai pieslēgtos Internet tīklam, kā arī vienreizējās pieslēgšanas abonementmaksu. Līdz ar to bibliotēkā būs datoru tīkls, kas strādās gan ar vietējo datu bāzi pēc programmas «Alise», gan varēs izmantot arī Internet iespējas. Ar vienu datoru darbosies bibliotēkas darbinieki, bet divus varēs izmantot lasītāji.

■ **Līvānu bibliotēka paliks pašreizējā ēkā.** Prasību Augstākajā tiesā atjaunot īpašumtiesības uz šo ēku bija iesnieguši ārzemēs dzīvojošie bijušo īpašnieku mantinieki, taču dienu pirms tiesas viņi savu prasību atsauca. Pretendenti uz bibliotēkas ēku bija noskaidrojuši, ka ēka pārbūvēta, tai uzcelts otrais stāvs un viņiem būtībā uz to nav tiesību.

■ **Rajona galvenās bibliotēkas darbinieki divu nedēļu laikā apguva integrētās informācijas sistēmu «Alise», kas ir datorprogramma speciāli bibliotēkām.** Preiļos nodarbības vadīja Nacionālās bibliotēkas Bibliogrāfijas institūta darbiniece Baiba Mūze un SIA «Alise» pārstāve.

■ **Vairāki rajona folkloras ansambļi gatavojas piedalīties starptautiskajā folkloras festivālā «Baltica-97». kas notiks no 8. līdz 13. jūlijam.** Uz Rīgu dosies Riebiņu ansamblis «Jumaleņa», Saunas un Preiļu pagasta Līču, Galēnu pagasta «Vidsmuiža», ansamblis «Preiļi», «Mūderniki» un bērnu folkloras ansamblis «Ceiruleits» no Līvāniem.

L.Rancāne

# Pilsēta Daugavpils apriņķī

Preiļi

■ 1936. gadā Rīgā tika izdoti V.Salnais un A.Maldupa sagatavotie «Pilsētu apraksti». Tajos atspoguļoti 1935. gada tautas, sējumu, mājlopu un tirdzniecības rūpniecības skaitīšanas materiāli. 110. lappusē lasām ziņas par Preiļiem. Publicējam tās saīsināti, nemainot stilu.

## I. Vispārīgs apskats

**Robeža, platība un attālumi.** Pilsētu robežo Preiļu pagasts (robežas garums 9,2 km), platība 3,6 kvadrātkilometri, attālumi (no pilsētas valdes) līdz tuvākai dzelzceļa stacijai Aglona — 20 kilometri, līdz Rīgai, lietojot dzelzceļu — 279 kilometri, vienīgi pa zemes ceļu (caur Līvāniem) 200 kilometri.

**Ēkas un iedzīvotāji.** Dzīvojamu ēku skaits 327, no tām: mūra — 7, koka — 317, jauktas — 3, pie kam 307 vienkārtīgas un 20 divstāvu ēkas. Dzīvokļu kopskaits 448, no tiem 104 istabas-virtuves, 114 vienkārtīgas, 134 divstāvu, 59 trīsstāvu, 25 četrstāvu, 4 piecstāvu, 3 sešstāvu, 1 desmitstāvu un 4 dzīvokļi ar nezināmu istabu skaitu. Dzīvokļu skaits ar elektrisku apgaismošanu — 1. Centrālās apkurināšanas un ūdensvadu nav.

Iedzīvotāju kopskaits 1662, no tiem 738 vīrieši un 924 sievietes. Pēc tautībām iedzīvotāji sadalās šādi: 438 (26,35 %) latvieši, 847 (50,97%) žīdi, 280 (16,85%) lielkrievi, 64 (3,85%) poļi, 18 (1,08%) baltkrievi, 7 (0,42%) vācieši, 2 (0,12%) lietuvieši, 6 (0,36%) pārējo tautību.

## II. Valsts, pašvaldības un sabiedriskas iestādes, to amata personas un brīvo profesiju darbinieki

**Pilsētas valde.** Pilsētas galva Salimons Romanovskis, valdes locekļi Pēteris Utināns un Antons Likmans, bāriņu tiesas priekšsēdētājs Heronims Rutkovskis, revīzijas komisijas priekšsēdētājs Pēteris Apšenieks, pilsētas sekretārs un dzimtsarakstu nodaļas pārzinis Jūlijs Putniņš.

**Administratīvās un tiesu iestādes.** Daugavpils apriņķa policijas IV iecirkņa priekšnieks Staņislavs Bogdans. Preiļu miertiesas miertiesnesis Sīmanis Novickis. Preiļu notārs Nikolajs Kuško.

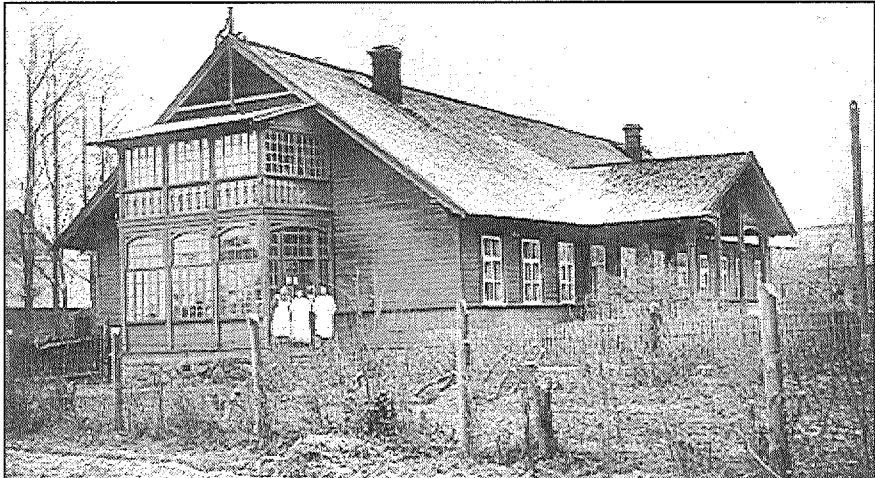
**Izglītība. Skolas.** Preiļu pagasta latviešu 6 klasīgā pamatskola, pārzinis Pēteris Grīmanis; Preiļu pilsētas krievu 6 klasīgā pamatskola, pārzinis Mārtiņš Antipenko; Preiļu pilsētas žīdu 6 klasīgā pamatskola, pārzinis Sīmanis Kīlovs.

**Bibliotēkas.** Preiļu pilsētas bibliotēka ar 730 sējumiem, Preiļu muzikālās biedrības «Līra» bibliotēka Romas katoļu draudzes namā ar 509 sējumiem, Preiļu krievu kultūras biedrības bibliotēka ar 519 sējumiem.

**Veselības kopšana un lopārztniecība.** Preiļu slimnīca, pārzinis Jānis Cērps. Pirmā Preiļu aptieka, īpašniece Eiženija Helds. Centrālā aptieka, īpašnieks Meilahs Zibulis. Preiļu veterinārārsts Andrejs Zariņš.



● Ēkā, kur tagad atrodas tipogrāfija un redakcija, trīsdesmitajos gados bija centrālā aptieka. Represēto piemiņas vietā toreiz bija postaments par godu Krievijas cāram Aleksandram II, kurš 1861. gadā Latgalē atcēla dzimtbūšanu.



● Tāda izskatījās slimnīca Liepu ielā (tagad — Raiņa bulvāris), kur vēl pirms desmit gadiem bija tuberkulozes dispansers.

**Satiksme.** Preiļu pasta-telegrāfa katoris, pastmeistars Staņislavs Pinko. V rajona ceļu meistars Antons Cekuls.

**Brīvo profesiju darbinieki.** Ārsti Jānis Cērps un Anna Cērps. Zobu ārste Estere Jegnus. Zvērināts advokāta palīgs Leonards Eppelis, privātais advokāts Jānis Kazainis. Rajona agronomi Aleksandrs Avotiņš. Būvtehniķis Nikolajs Raģis.

## III. Saimnieciskā dzīve

**Preiļu pilsētas budžets 1935. gadā.** Ieņēmumi: 36493 lati, no kuriem 20849 latus ieņēma no nodokļiem un nodevām, 50 latus no nekustamās mantas, 3142 latus no uzņēmumiem un pasākumiem, pārējie ieņēmumi ir 12452 latu apmērā. Izdevumi: administratīvajiem izdevumiem paredzēti 9216 lati jeb 25,3 procenti no budžeta, sociālajai palīdzībai 4800 lati jeb 13,1 procenti, izglītībai 18340 lati jeb 50,3 procenti. Pārējie izdevumi ielānāti par 4137 latiem vai 11,3 procentu apmērā.

Preiļos bija 206 tirdzniecības iestādes. Lūk, dažas no tām: koloniāl un citu preču tirgotava Daugavpils ielā 3, īpašnieks Risa Kodešs; pārtikas preču tirgotava Brīvības ielā 19, īpašnieks Rahmils Potašs; gaļas tirgotava Brīvības ielā 10, īpašnieks Efroims Našatirs; spirta un vīna tirgotava Tīrgus laukumā 1, īpašnieks Ita Meira Lehavickis; dzelzs un čuguna izstrādājumu veikals Tīrgus laukumā 1, īpašnieks Janke-

lis Cemelis; manufaktūras preču un diegzīņu veikals Daugavpils ielā 2, īpašnieks Benjamiņš Cofnass; galanterijas un aditu preču veikals Tīrgus laukumā 1, īpašnieks Ilja Jāzeps Teselis; ādu un apavu tirgotava Tīrgus laukumā 20, īpašnieks Peisahs Pitums; frizētava Tīrgus laukumā 6, īpašnieks Berelis Dors, kā arī gandrīz divi simti citu bodiņu.

Nedēļas tirgi notika trešdienās un piektdienās. No rūpniecības iestādēm lielākās bija motordzīrnavas, eļļas spiestuve, vilnas vērptuve, vilnas kārstuve, vadmalas veltuve un presētava, vadmalas apstrādes darbnīca, jumta skaidu un šķindeļu griešanas uzņēmums.

**Lauksaimniecība.** Gruntsgabalu kopskaits 486, no tiem apbūvēti 341, neapbūvēti 145. Lauksaimnieciski izmantojama zeme 119,06 hektāri.

Aramzemes izmantošana: graudu labība un pākšaugi 49,57 hektāri, kartupeļi 41,90 hektāri, sakņaugi 11,38 hektāri, augļu un ogu dārzi 2,12 hektāri.

Mājlopi: 59 zirgi, 110 govslipi, 70 cūkas.

## IV. Sabiedriskā dzīve

**Reliģiskā dzīve (baznīcas un lūgšanas nami).** Evanģēliski luteriskā baznīca, garīdznieks Kārlis Briedis; Romas katoļu baznīca, garīdznieks Pēteris Apšenieks; vecticībnieku draudze, garīdznieks Miķelis Vlasovs; četras žīdu draudzes, garīdznieks Ābrams Faivišs Vaisbords.

**Biedrības, sabiedrības un savienības.** Latgales patronātu biedrības Preiļu nodaļa, priekšsēdētājs Nikolajs Kuško; lauksaimniecības biedrība «Vārpa»; Latvijas Romas katoļu jaunatnes biedrības Preiļu nodaļa, priekšsēdētājs Salimons Romanovskis; Latvijas aerokluba Preiļu nodaļa.

## V. Dažādas ziņas

**Ievērojamākie vēsturiskie objekti pilsētā.** Romas katoļu baznīca, kas celta 1889. gadā, evanģēliski luteriskā baznīca, kas celta 1931. gadā.

**Dabas jaukumi.** Preiļu muižas parks. **Tūristu apmešanās vietas.** Preiļu lauksaimniecības skolas tūristu apmetne bijušajā Preiļu pilī, pārzinis agronomis Jānis Ezerkalns.

**Materiālu sagatavoja L.Kirillova** Izmantotas ilustrācijas no Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzeja fondiem.



● Sondoru (tagadējā Brīvības) iela trīsdesmitajos gados.

## POLICIJAS ZIŅAS

(no 16. līdz 25. jūnijam)

### Huligānisms un ģimenes skandāli

■ 16. jūnijā A.Haritonova izdarīja huligāniskas darbības pret Z.R. Riebiņu pagasta Pieniņos. P.Ķesters alkohola reibumā sarīkoja ģimenes skandālu Riebiņos, Viļānu ielā 12. J.Prikulis sarīkoja ģimenes skandālu Sutros, Krasta ielā 3. A.Znotiņš sarīkoja ģimenes skandālu Vārkavas pagasta Ančkinos.

■ 18. jūnijā V.Arhipovs alkohola reibumā sarīkoja ģimenes skandālu Līvānos, Biedrības ielā 3-60.

■ 19. jūnijā P.Kudiks no Preiļiem alkohola reibumā atklāti nepakļāvās policijas darbinieku prasībām. Upmalas pagasta Mačānos P.Frunze izdarīja huligāniskas darbības pret P.P. I.Petrovs sarīkoja ģimenes skandālu Rušonas pagasta Kropovā. J.Boroviks izdarīja huligāniskas darbības Līvānos dzelzceļa stacijā.

■ 20. jūnijā V.Rubins-Kļavinskis sarīkoja ģimenes skandālu Priekuļos, Mehanizatoru ielā 8a.

■ 21. jūnijā E.Rusiņš izdarīja huligāniskas darbības pret L.R. Līvānos, Daugavpils ielā 41.

■ 22. jūnijā S.Lukaševičs sarīkoja ģimenes skandālu Aglonas pagasta Līvānišķos.

■ 23. jūnijā P.Jegorovs sarīkoja ģimenes skandālu Rožupē, Skolas ielā 3-1. A.Balaško sarīkoja ģimenes skandālu Līvānos, Puķu ielā 2.

■ 24. jūnijā Līvānos piekauts nepilngadīgais S.S. Naktī uz 24. jūniju Līvānos piekauts G.R. A.Lazdiņš Turku pagasta Saulišos piekāva P.G.

■ 25. jūnijā A.Lavrenovs Līvānos, Rīgas ielā 43-2 izdarīja huligāniskas darbības pret J.K.

## Palielinās atsavināto narkotiku skaits

BNS. Šā gada pirmajos piecos mēnešos Narkotiku apkarošanas biroja (NAB) darbinieki atsavinājuši vairāk narkotisko vielu nekā pagājušajā gadā kopā, informēja NAB priekšnieks Vilnis Ķipēns.

Lielākais «loms» NAB darbiniekiem šogad bijis 2,8 kilogrami marihuānas, kuru uzglabājuši, lietojuši un tirgojuši vīrietis un sieviete.

Ķipēns uzsvēra, ka šie narkotiku tirgotāji ir cilvēki ar augstāko izglītību. Vīrietis esot kādas bērnu grāmatu izdevniecības angļu valodas tulks, bet sieviete — Kultūras akadēmijas studente.

NAB priekšnieks izrādīja sašutumu par to, ka masu informācijas līdzekļos tiek popularizētas narkotikas — marihuāna un pat LSD.

Kāds autors esot rakstījis, ka LSD un marihuāna nemaz neesot tik kaitīgas un pie tām nevarot pierast — šīs vielas tikai paaugstina tonusu.

«Raksta, ka marihuāna paceļ tonusu, bet ja kādam nav tonusa, tad es viņam liktu zemi rakt, tur tonusa ir vairāk,» teica kriminālpolicijas priekšnieks Aloizs Blonskis.

Ķipēns atgādināja, ka par mudināšanu lietot narkotikas kriminālkodeksā esot paredzēts sods — brīvības atņemšana līdz pieciem gadiem.

Līdz 20. jūlijam visās pasta nodaļās un pie lauku pastniekiem var abonēt «Novadnieku» augustam un turpmākajiem šī gada mēnešiem



# Cik mēs viņiem MAKSĀJAM?

■ Jau kopš pašam pirmajam neatkarīgās Latvijas dienām būtisks un svarīgs šķiet jautājums — cik tad cienītie tautas kalpi saņem par saviem darbiem, kas bieži vien izskatās pēc slinkuma lāpišanas, un pūlēm tautas labā, kurās bieži vien atgādina pašu labuma meklēšanu.

## Noteikumu ir padaudz

Kopš 1996. gada oktobra spēkā ir Ministru kabineta noteikumi par valsts civildienesta ierēdņu amatiem un ierēdņu kandidātu atalgojumu pārejas posmā. Šajos noteikumos norādīti ministriju, to pārziņā esošo vietējo iestāžu, Valsts kancelejas, Valsts kontroles un prokuratūras administratīvā dienesta darbinieku algas. Ir arī virkne citu likumu, noteikumu un nolikumu, kuri nosaka darba atalgojumu policistiem, skolotājiem, Valsts ieņēmumu dienesta darbiniekiem utt.

Lielākā daļa aldzīņu saskaņā ar šiem noteikumiem ir samērā maziņas (protams, salīdzinot ne jau ar caurmēra pensijas apmēriem, bet gan ar labu speciālistu algām privātsektorā). Tikai niecīgai daļai amatpersonu oficiāli ir noteiktas algas, kas pārsniedz četrus piecus simtus latu. Tie ir Valsts prezidents, Saeimas vadība, Ministru kabineta locekļi (pēdējiem, starp citu, algas kopš 1993. gada augusta ir dubultojušās). Vēl virkne augsti apmaksātu amatpersonu atrodama struktūrās, kas formāli skaitās nevis valsts iestādes, bet gan bezpeļņas organizācijas. Cits variants — valsts iestāde saskaņā ar likumdošanu savā rīcībā patur ārpusbudžeta ienākumus (procentus no konfiscētajām precēm, ienākumus no telpu izīrēšanas u.tml.) un no šīm summām maksā lielas algas saviem darbiniekiem.

## Īpatnējās struktūras

Šo minēto īpatnējo struktūru vidū ir gan Latvijas Banka, gan Privatizācijas aģentūra, gan Attīstības aģentūra, gan Valsts ieņēmumu dienests. Visās šajās iestādēs virkne amatpersonu saņem salīdzinoši prāvas algas: lielākas nekā valsts iestādēs ir Attīstības aģentūras darbiniekiem maksātās algas, VID ģenerāldirektora Andreja Sončika al-

ga ir Ls 1200 mēnesī, bet Privatizācijas aģentūras algas valstisko struktūru ietvaros Latvijā, šķiet, ir rekordistes kopumā, taču individuāli vispamatīgā, cik zināms, ir Latvijas Bankas prezidenta Eināra Repšes alga.

Visas šīs struktūras gan vieno kopēja nodokļu maksātājiem simpātiska iezīme — lielā nauda, kas tiek maksāta to darbiniekiem, vismaz tiešā veidā no valsts budžeta (tātad — nodokļu maksātāju kabatām) netiek ņemta. Cita lieta — valsts iestādes, kas arī formāli par tādām tiek sauktas.

## Ak, šie nabadziņi!

Ls 300 liela alga («uz papīra»), ja raugās tikai uz minētajiem Ministru kabineta noteikumiem, ir liels retums. Arī Saeimas deputātu aldzīņas, salīdzinot ar kaut vai Privatizācijas aģentūras atalgojumiem, ir diezgan nenozīmīgas, nemaz nerunājot par Rīgas domi, kur pat čaklam domniekam vairāk nekā Ls 100 mēnesī reti kad sanāk.

Ne jau velti Saeimas deputāts Leonards Stašs nesen plenārsēdē žēlabaini izsauca: «Paskatieties mūsu slavēto veco «Latvijas ceļu». (...) Visi, kas bija 5. Saeimā, tie šodien kaut kur te bizo apkārt. Viņi ir padomnieki, viņi ir valdes locekļi visur, viņi ir komisijas, viņi strādā dažādās ministrijās un tā tālāk. Visi ir pie vietas. Un visi aģitē par «Latvijas ceļu». Kāpēc citu nav? Tas nozīmē, ka viņi kā padomnieki saņem, kā valžu locekļi un tā tālāk, un tā tālāk. Jūs labi zināt, cik padomnieki saņem! Līdz 1,5 tūkstošiem mēnesī. Deputāts saņem, nu, 300 latu mēnesī. Nu kur tad ir izdevīgāk strādāt?»

Taču patiesība ir nedaudz cita. Tiesa, vēl nesen arī esošajiem deputātiem, domes vadītājiem un ministriem visdažādākās padomes bija gluži labs papildienākumu avots, kura sniegtās summas krietni pārsniedza aldzīņu pamatdarba vietā. Atcerēsimies kaut vai Rīgas domes vadības dažādās Rīgas ostu struktūrās saņemtos daudzus tūkstošus latu (800-900 latu par pāris stundām mēnesī). Šīs legālu papildienākumu iespējas sakarā ar likumu prasību pastiprināšanos gan ir sarukušas, taču patiesībā jau ne Saeimas deputātiem, ne valsts iestāžu darbiniekiem nebūtu jāraud: vismaz teorētiski viņiem ir ne mazums gluži likumīgu iespēju būtiski palielināt savus mēneša ienākumus.

## Algas valstiskajās struktūrās

Igaunijas premjerministram alga ir aptuveni Ls 860, Lietuvas valdības vadītājs mēnesī saņem aptuveni Ls 365, ASV — Ls 9500, Lielbritānijas — Ls 6100, Francijas — Ls 6500, Krievijas — Ls 160, Polijas — Ls 1300, Vācijas — Ls 15000. Savukārt parlamenta deputāts ASV saņem Ls 6300, Lielbritānijā — Ls 3200, Francijā — Ls 4200, Krievijā — Ls 600, Polijā — Ls 750, Vācijā — Ls 6500. Bet kā mūsējie — to rāda šī rekordistu un «dzīves pabērnu» izpeļņu tabula.

1. Privatizācijas aģentūras ģenerāldirektors	Ls 1600 + būtiskas prēmijas
2. Privatizācijas aģentūras direktori	Ls 1300-1500 + būtiskas prēmijas
3. Valsts ieņēmumu dienesta ģenerāldirektors	Ls 1200 + būtiskas prēmijas
4. Valsts prezidents	Ls 1200
5. LR vēstnieks ārvalstīs	Ls 176-283 + ļoti būtiskas piemaksas
6. Ministru prezidents	Ls 705 + nebūtiskas prēmijas
7. Ministru prezidenta biedrs	Ls 705 + nebūtiskas prēmijas
8. Ministrs	Ls 670 + nebūtiskas prēmijas
9. Valsts kontrolieris	aptuveni Ls 600
10. Valsts ministrs	Ls 595 + nebūtiskas prēmijas
11. Saeimas priekšsēdētājs	Ls 553 + kompensācijas
12. Saeimas priekšsēdētāja biedrs	Ls 518 + kompensācijas
13. Saeimas sekretārs	Ls 518 + kompensācijas
14. Ministrijas parlamentālais sekretārs	Ls 495 + nebūtiskas prēmijas
15. Rīgas domes priekšsēdētājs	Ls 424
16. Saeimas komisijas priekšsēdētājs	Ls 374 + kompensācijas
17. Saeimas deputāts	vidēji Ls 314 + kompensācijas
18. Rīgas domes priekšsēdētāja vietnieks	Ls 339
19. Rīgas domes komitejas priekšsēdētājs	Ls 220 + piemaksas
20. Ministrijas valsts sekretārs	vidēji Ls 313 + piemaksas
21. Valsts kontroles valsts revidents	Ls 140-264 + piemaksas
22. Valsts kancelejas direktors	Ls 218-283 + piemaksas
23. Ministru prezidenta biroja vadītājs	Ls 218-283 + piemaksas
24. Ministru prezidenta padomnieks	Ls 176-283 + piemaksas
25. Rīgas domnieks	Ls 106
26. Valsts kancelejas jaunākais referents	Ls 93-127 + piemaksas

## Prēmijas, kompensācijas...

Attiecībā uz valsts iestāžu darbiniekiem būtiski ir punkti noteikumos par atalgojumu civildienesta darbiniekiem.

Šo noteikumu 3. punkts norāda: «Ierēdņa kandidātam ir tiesības par dienesta pienākumu izpildi papildus mēnešalgai saņemt piemaksas, pabalstus un citas izmaksas saskaņā ar likumu vai Ministru kabineta noteikumiem.» Savukārt 11. punkts precizē: «Noslēdzot vadības līgumu, attiecīgais ministrs vai civiltiesādes vadītājs (...) ar rīkojumu var noteikt ikmēneša piemaksu līdz četrus mēnešalgu apmēriem attiecīgās valsts civiltiesādes (ministrijas, Valsts kancelejas, Prokuratūras) budžetā paredzētā darba samaksas fonda ietvaros.»

Kopumā šie punkti nozīmē: ja tikai iestādei izdodas «izsist» papildus naudas summas no budžeta vai arī vienkārši samazināt strādājošo skaitu, nabadziņš, kam aldzīņa nedrīkst būt lielāka par, teiksim, Ls 200, var saņemt vēl pat Ls 800 lielu piemaksu katru mēnesi.

Turklāt tas nav vienīgais veids, kā valsts iestādes darbiniekam (tiesa, ar vadības svētību) palielināt ik mēnesi saņemamo naudas summu: likumdošanas akti ir pietieka-

mī saputroti, lai bez jebkādam problēmām varētu atkārtoties pāris gadu vecā situācija, kad valsts kontrolierim alga krietni pārsniedza Valsts prezidenta algu. Un kur nu vēl prēmijas, kuras dažā labā valstiskā struktūrā dod ja ne otru aldzīņu, tad vismaz «trīspadsmito algu» gan.

Ir gan iestādes, kurām situācija ir vēl vienkāršāka. Tā Valsts kontrolē, kurai ir pašai «savs» likums, tās vadībai ir atļauts pašai noteikt algu darbiniekiem, kuru amati nav pieminēti MK noteikumos par civildienesta darbinieku atalgojumu.

Savukārt kompensāciju ziņā par sevi visirsnīgāk ir parūpējušies Saeimas deputāti. Jau kopš 1. jūnija spēkā ir parlamenta prezidija apstiprinātie noteikumi, kas tautas kalpiem ļauj saņemt naudiņu reprezentācijas izdevumiem un kompensācijas par kancelejas precēm, transporta izdevumiem un pat īres maksu (pēdējās kompensācijas paredzētas tikai tiem deputātiem, kuri nav pierakstīti Rīgā). Rezultātā «knapajai» deputāta aldzīņai var pieskaitīt vēl 15-60 procentu no pamatalgas — attiecīgi Ls 47-188 (plus īres izdevumi Rīgā nedzīvojošajiem).

L.Lapsa  
(«Rīgas Balss»)

## SPORTS

## «Cerības» volejbolistes pedalijušās starptautiskajā jaunatnes volejbola festivālā Holandē

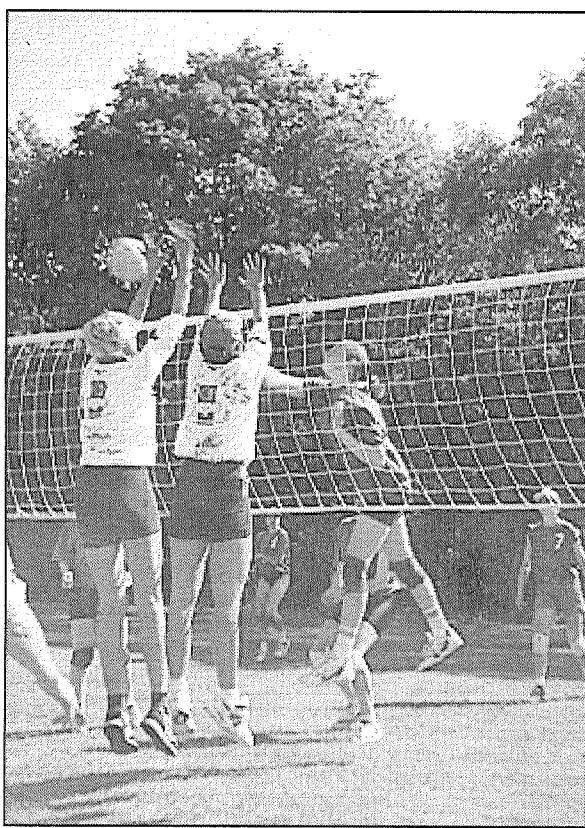
Ar izcīnīto pirmo vietu apakšgrupā un astoto vietu kopvērtējumā no starptautiskā jaunatnes volejbola festivāla Holandē atgriezušās Preiļu sporta kluba «Cerība» volejbolistes. Festivālā piedalījās 12 valstis, 300 komandas no Francijas, Slovākijas, Itālijas, Anglijas, Vācijas... Latviju bez «Cerības» meitenēm vēl pārstāvēja Jēkabpils bērnu un jaunatnes sporta skolas zēnu komanda.

Sporta kluba «Cerība» volejbola nodaļas vecākā trenere Zoja Jekimova pastāstīja, ka Holandē mazliet pietrūcis veiksmes. Pēc iegūtās pirmās vietas apakšgrupā mūsu meitenēm bija jāspēlē ar francūzietēm, kuras vēlāk, zaudējot finālā Čehijas komandai, festivālā izcīnīja otro vietu. Francijas komandai mūsu volejbolistes piekāpās ar 1:2. Jēkabpils zēnu komanda kopvērtējumā izcīnījusi trešo vietu.

Trenere uzskata, ka piedalīšanās starptautiskajā jaunatnes volejbola festivālā mūsu jaunajām volejbolistēm radījusi lielāku ticību savām spējām, viņas pārliecinājušās, ka ir pietiekami spēcīga komanda, kas var sekmīgi spēlēt ar Eiropas valstu jauniešu komandām. Turklāt mūsu spēlētājas bijušas jaunākas par citu komandu volejbolistēm.

Pēc atgriešanās no Holandes divas sporta kluba «Cerība» audzēknes Oksana Jakovļeva un Olga Točko devušās uz treniņnometni Murjānos. Tur uzaicinātas trenēties labākās jaunās volejbolistes, no kurām veidos valsts jaunatnes izlases komandu. Pēc treniņnometnes būs arī skaidrs, vai Oksanai un Olgai izdosies iekļūt Daugavpils «Ķīmiķa» sastāvā un nākamajā sezonā spēlēt virslīgā.

A.Iļina



● «Cerības» volejbolistes spēlēja starptautiskajā jaunatnes volejbola festivālā Holandē.

## Finišējusi pagastu un pilsētu spartakiāde

Rajona pagastu un pilsētu spartakiāde noslēdzās ar sacensībām vieglatlētikā, šautriņu mešanā un vadošo darbinieku stafeti.

Vieglatlētikas sacensībās piedalījās 10 komandas. Starp pilsētu komandām ar 10 punktiem uzvarēja prelieši, par diviem punktiem pārspējot livāniešus. Starp pagastiem spēcīgākie bija Aizkalnes vieglatlēti, otrajā vietā — riebiņieši, trešajā — rožupieši. Šautriņu mešanā starp pašvaldību vadošajiem darbiniekiem uzvarēja Aldis Adamovičs no Preiļiem un Normunds Kalpišs no Rožupes. Pašvaldību vadošo darbinieku stafetē vīriešiem ātrākie bija Preiļu pilsētas, Rožupes un Galēnu pagasta pašvaldību darbinieki, sievietēm — rožupietes. Jauktajās stafetēs spēcīgākās bija Aglonas un Riebiņu komandas.

Kopvērtējumā spartakiādē uzvarēja Preiļu pilsētas sportisti, kuri par sešiem punktiem apsteidza livāniešus, bet starp pagastiem — Rožupes komanda, atstājot otrajā vietā Aglonas, bet trešajā vietā — Aizkalnes pagasta komandu.

Dz.Šmukste,  
rajona sporta darba organizatore

## Horoskops jūlijam, sastādīts speciāli Preiļu rajona iedzīvotājiem

### Auns (21. marts — 20. aprīlis)

Mēneša sākumā var likties, ka viss ir labi: gan darbā panākumi, gan mājās kārtība, gan cerības uzlabot materiālo stāvokli. Vēl jo vairāk tāpēc, ka 4. jūlijā ir Mēness kalendāra pirmā diena labvēlīgajā Venēras ietekmē. Bet neceriet! Jūs gaida finansiālas neveiksmes, dažādas operācijas ar naudu var radīt zaudējumus jūsu plāni un ģimenei. Tāpēc neaizraujieties ar azartspēlēm vai loterijām. Pārskatiet savus plānus un samaziniet izdevumus. Pēc 20. jūlija stāvoklis uzlabosies. Daži Auni var saņemt sliktu ziņu no radiem vai draugiem. Laiks padomāt par nākotni, jo var gadīties pārmaiņas darbā.

Labvēlīgas dienas 11., 18., 25., 26. Sliktas dienas 3., 4., 12., 13.

### Vērsis (21. aprīlis — 21. maijs)

No 4. līdz 14. jūlijam jums būs smagas dienas. Garastāvoklis pasliktināsies, jo trūks naudas un parādi tikai pieaugs. Plānotais brauciens var nenotikt, iespējams, ka iesāktu darbu nevarēsiet izpildīt līdz galam. Jūsu nelabvēlī darīs visu, lai tikai kaitētu jums (varbūt tāpēc, lai atbrīvotos no jums darbā). Īpaši satraucošas dienas jums būs 3., 5. un 8. jūlijā. 4. jūlijā daži Vērsi ļoti impulsīvi izrādīs savu satraukumu un neapmierinātību. Pilnībā atturieties no strīdiem.

Veiksmīgas dienas jūlijā 1., 6., 13., 20., 27. Sliktas dienas 8., 15., 22., 29.

### Dvīņi (22. maijs — 21. jūnijs)

Mēneša sākumā sirds un domas būs sastrauktas. Ģimenes cilvēkiem paredzamas nepatikamas rīpes un pat nesaskaņas. Var būt nepatīkami starpgadījumi ar policiju (no 28. līdz 30. jūlijam). Vēlāk viss ieies savās slīdēs. Mēneša vidū būs patikama ziņa, kuru jūs nemaz negaidiet.

Labas dienas jums 12., 13., 29., 30. jūlijā, bet viss atkarīgs no jūsu vēlēšanās un rīcības. Esiet modri draugu un jaunu paziņu izvēlē. Labāk tomēr dažas dienas pavadīt vienatnē, lai padomātu un atjaunotu spēkus. Tomēr dariet visu, lai šī «vienatnē» nebūtu policijas iecirkņa kamera. Sliktas dienas 1., 8., 15., 20., 26.

### Vēzis (22. jūnijs — 23. jūlijs)

Jūsu smagākā problēma būs naudas izdevumi. To cēlonis — ienākumu avots, tātad, darbs zaudēšana. Protams, jūs plānosiet jaunus darbus, domāsiet par jaunām iespējām, taču laiks to realizēt vēl nav pienācis. Neuztraucieties, ticiet, ka palīdzēs vecie draugi. Tikai pagaidiet līdz augustam. Bet pagaidām labāk parūpējieties par savu un par tuvinieku veselību (var gadīties garīga rakstura slimības).

Labas dienas 4., 5., 6. Sliktas dienas 13., 15., 20., 30.

### Lauva (24. jūlijs — 23. augusts)

Daudzi Lauvas nopietni domā par izmaiņām ģimenē, darbā, par pirkumiem, braucieniem, par jaunu darbu aizsākumiem, jaunu darba kolektīvu. Lauvas domās par jauniem darbiem un jauniem kadriem kolektīva. Tam visam vislabvēlīgākās dienas būs 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13. jūlijā. Precētie Lauvas, pievērsiet lielāku uzmanību saviem vīriem, sievietēm, iecerēm. Varbūt pat visam kopā.

Katru ceturtdienu uzmaniet savu veselību un dvēseles stāvokli. Jūlijs jums būs labs mēnesis, lai pierādītu sevi darbā, radošībā, profesijā — ja tikai pietiks drosmes un veselības. Jūs «augsti stāvošie» un «gudrākie» pretinieki nesauz. Īpaši darbā no viņiem varat saņemt negaidītu reakciju. Jums pašiem tas var būt pat labi, jo galu galā vienreiz tiksiet skaidrība, kas viņi īsti ir. Izdariet pareizo izvēli un pārliecinieties par šķiršanās, jo jūlijs ir tam vislabvēlīgākais laiks.

Rūpējieties par savu fizisko un intelektuālo veselību arī 3., 9., 16., 23. jūlijā. 6., 7. un 8. jūlijā esiet īpaši uzmanīgi, jo zemiski ļautīgi var jums sagādāt nepatīkamu pārsteigumu. Šķirieties no viņiem ar labu, bet ļoti stingri un nelokāmi, citādi iemantosiet skauģus un nelabvēļus.

### Jaunava

(24. augusts — 23. septembris)

Var būt sarežģījumi ar privātpašumu. Iespējams, ka satrīdēsieties ar labāko draugu. Tomēr šis neveiksmes ātri aizmirsisies. Laimīgas dienas jums būs 9. un 10. jūlijs. Būs iedvesma darbā, mājās un attiecībā ar draugiem. Varat pat kritizēt savus sāncensus, viņi visu piecietīs, tātad — runājiet patiesību. Neskumstiet un neapvainojieties, ja kas neizdosies darbā. Jums ne pārāk patīk nodarboties ar saimnieciskām lietām, taču tas palīdzēs sasniegt panākumus. Izmanojiet savā dzīvē māku prasities ar cilvēkiem.

Jūlijā Jaunavam jāizvēlas, kam vēltīt lielāku uzmanību — sev, ģimenei vai pierādīt autoritāti darbā. Protams, jūs izvēlētiesiet darbu. Šajā mēnesī var gadīties, ka iztērēsiet pēdējo naudu kādam pirkumam, ja tas ļoti ļoti iepatīsies (drēbes, grāmatas u.t.t.). Tāpēc centieties atturēties, pataupiet, jo nauda var noderēt kādam daudz svarīgākam pirkumam.

Ja jūs aicinās ciemos, nesteidzieties piekrist braucienam, ja tas paredzēts 7. un 8. jūlijā. Labāk izmainiet ierasto maršrutu, ejiet pa citu ceļu, jo var notikt nelaimes gadījums (tas gan nebūs nāvējošs).

Laimīgas dienas 9., 10., 11., 18., 25. Nelaimīgas dienas 1., 8., 15., 22., 29.

### Svari (24. septembris — 23. oktobris)

Vajadzēs panervozēt slimības dēļ vai par bērnu un tuvinieku uzvedību. Iespējams arī citas nenopietnas nepatīkšanas, nokavēšanās, aizmārsības, asaras. Kaimiņiem vai tuviem paziņām var gadīties nepatīkšanas un viņi lūgs no jums palīdzību. Ja vien iespējams, neatsakiet! Iespējama dzīves vietas maiņa. Esiet uzmanīgi jaunu paziņu izvēlē. Tas ļaus izvairīties no nepatīkšanām un liekām runām. Un vispār — pārskatiet savus draugus, jo kāds no viņiem vēl jums ļaunu, skaud. Vīriešiem Svariem nepieciešams dažas dienas pavadīt vienatnē, lai atjaunotu spēkus un padomātu. Tikai nenokļūstiet policijas kamerās 26., 27., 28., 29. un 30.

### Skorpions

(24. oktobris — 22. novembris)

Var gadīties nepatīkšanas, par ko «gādās» jūs konkurenti darbā vai mīlestībā. Neesiet tik atklāts ar draugiem, kaimiņiem, kolēģiem un pat ģimenē. 4., 5. un 6. jūlijā palielināsies naudas izdevumi. Pēdējā laikā jūs bijāt tik aizņemti, ka aizmirsāt savu otro pusīti, mīļoto. Tāpēc aizejiet ar viņu kaut vai uz kino. No tālākmiem braucieniem labāk atteikties.

Laimīgas dienas būs 14. un 15. jūlijs. Bet, ja 1., 7., 8., 21., 22. un 29. jūlijā būs nepatīkšanas, tās var vērst sev par labu — ja vien pratīsiet visu pierādīt un attaisnoties. Tāpēc padomājiet, vai vispār ir vērts tām pievērst uzmanību.

### Strēlnieks

(23. novembris — 21. decembris)

Mājās viena pēc otras radīsies problēmas. Nav izslēgts, ka būs strīdi darbā un ģimenēs, bet no tā var izvairīties. Svarīgas lietas, piemēram, braucienus, pirkumus, darba jautājumus, kāzas vai šķiršanās, plānojiat laikus, precīzi un visu smalki pārņemot. Ja jums liekas, ka esat novērtēti par zemu un jums netic pat mājinieki, kaimiņi, kolēģi, priekšniecība, tad nesteidzieties visu pamest, sak, gan jau kaut kā iztikšu. Ļoti drīz situācija var mainīties jums par labu. Jūlijā gaidāmi krietni naudas ienākumi. 15. un 20. jūlijā pievērsiet uzmanību savai veselībai. Kontrolējiet arī bērnu uzvedību un rīcību. 16. un 18. jūlijā neriskējiet.

Labas dienas 16. un 17. Sliktas dienas 13., 14., 15.

### Mežāzis

(22. decembris — 20. janvāris)

Jūlijs ir pretrunu un nestabilitātes mēnesis. Naudu un peļņu gūsiet ar lielām grūtībām. Toties veiksies mīlestībā (izņemot 14. un 20. jūliju). Parūpējieties par savu un tuvinieku veselību. Nekādu riskantu darbību un braucienu. Pat, ja ļoti nepieciešams braukt, tomēr atlieciet un neriskējiet. Līdz 18. jūlijam viss nokārtosies.

Labas dienas 18., 19., 25. Sliktas dienas 13., 14., 26., 27.

### Ūdensvīrs

(21. janvāris — 19. februāris)

Ūdensvīra likteni ne jau viss iet gludi. Daudzas jūsu vēlēšanās, iniciatīvas un priekšlikumi tiks nobīdīti otrajā plānā, kaut kur aizkarsies vai pavisam apstāsies. Tas var notikt tāpēc, ka otras puses domas nesaskanēs ar jūsu jēgām. Gadīsies arī tā, ka jūs un jūsu priekšlikumus gluži vienkārši ignorēs.

Ar finansēm arī slikti, izdevumi būs lielāki par ienākumiem. Bet mēneša beigās, ap 20. jūliju, problēmas sāks zust un jūs atradīsiet izēju. Varat saņemt negaidītu priekšlikumu ko iegādāties, varbūt pat nekustamo īpašumu. Mēneša otrajā pusē uzlabosies attiecības ar vecākiem, tuviniekiem, protams, arī ļaulībā. Laimīgas dienas 20., 21., 25., 27. Pārējās dienas nav īpaši piemērotas laimei, labklājībai. Jā, no 16. līdz 19. jūlijam nelietojiet alkoholu. Nesoliet nevienu nekādu tūdu, par ko neesat īsti pārliecināts, ka izpildīsiet — 14., 15., 16. un 17. Veselība var «aizkerties» no 1. līdz 6. jūlijam un no 23. līdz 26. jūlijam.

### Zivis (20. februāris — 20. marts)

Saspringta situācija, nepārtraukts laika bads. Pēc 17. jūlija var «uzdot» nervu sistēma. Pacentieties atslotot sevi no dažādām ikdienas rūpēm, uz kādu laiciņu atmetiet tam visam ar roku. Pēc 25. jūlija iespējams naudas grūtības. Visu mēnesi traumas, tāpēc esiet uzmanīgi uz ielas un ūdeņos. Uz kādu laiciņu varēsiet uzlabot savu finansiālo stāvokli, kaut vai nedaudz. Radiniet kā kaimiņi sagādās nelaias raizes. Tomēr neskumstiet un nekājiet apvainojumus, jo tas ir kaitīgi veselībai. Un mazāk stieidzieties. Jūs gaidāt solīto, tomēr, kā saka, solīts maz nekrist. Labas dienas 22., 23. un 24. Sliktas dienas no 15. līdz 17. un no 20. līdz 29.

### Sestdiena, 28. jūnijs

#### KRIEVIJAS SABIEDRISKĀ TV

9.30 Rīta pasts. 10.05 Kalambūrs. 10.40 Padomi kulinārijā. 11.00 Tretjakova galerijas atgriešanās. 11.25 Nespēju pateikt Ardiēvu! Mākslas filma. 12.55 Eiropas meistaršakīkstes basketbolā vīriešu komandām. 13.25 Ja... 13.55 Raidījumu programma. 14.00 Ziņas. 14.20 Acimredzamais — neticamais! 14.50 Vēlēšanās piepildīšanās, Vasilisa Skaistā. 15.40 Dzinieku pasaulē. 16.15 Vēstures ritenis. 17.00 Ziņas. 17.20 Jautro un atjaunojošu klubs. 17.55 Laika ziņas. 18.00 Likumīgie zagļi. Mākslas filma. 19.45 Labu nakti mazulī! 20.00 Laiks. 20.45 Raidījumu programma. 10.55 Kad mēs vēlreiz tiksīmes. 5.sēr. 21.45 Kas? Kur? Kad? 23.05 Elviss. Mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

#### KRIEVIJAS TV

10.00 Vēstis. 10.15 Cik daudz jauku meiteņu! 10.55 Maskava zelītiem kupoliem. 11.50 Dzinieku pasaulē. 12.15 Nižgorodskas gatadīgus '97. 12.25 Anonīmie sarunu biedri. 13.00 Vēstis par... 13.20 Šķirsimies, kamēr viss ir labi. Mākslas filma. 1.sēr. 14.40 Mana dārgā galvaspilsēta. 14.55 Kultūras dārzā. 15.20 Karaoke krieviski. 15.50 Dubultportrets. 16.15 Bezgalīgs ceļojums. 16.45 Atvadu izrādē. 17.00 Atbalss zem cirka kupola. 17.55 Brīvu vietu nav. 19.00 Vēstis. 19.35 Esmu pats sev režisors. 20.15 Pilnīgi slepeni. 21.15 Programma A. 22.15 Reportieris. 22.30 Dvēseles meklējumos. ASV mākslas filma.

Apkārt pasaulei. 17.00 Ziņas. 17.20 Meitene, vārdā Liktenis. 18.05 Laika ziņas. 18.10 Sastrēgumstunda. 18.35 Uzmini melodiju! 19.00 Mēs. 19.45 Labu nakti, mazulī! 20.00 Laiks. 20.35 Raidījumu programma. 20.40 Poltergeista 2. 21.35 Sudrabortā bumba. 22.15 Kad kazaki raud. Mākslas filma. 22.45 Ziņas. 22.55 Eiropas meistaršakīkstes basketbolā vīriešu komandām.

#### KRIEVIJAS TV

9.05 Kvartets. 10.00 Vēstis. 10.15 Ziņas no parlamenta. 10.45 Grafomāns. 11.00 Noklausītā saruna. Mākslas filma. 12.20 Ceļojums pie aizokeāna alkoholiķiem. 12.40 Retrošlāģers. 12.55 Nekustamā īpašuma veikals. 13.00 Vēstis. 13.25 Augstāzīmību tīkšanās. 14.05 Ivanovs. Petrovs, Sidorovs un citi... 14.45 Kopā! 15.10 Jūsu tiesības. 15.25 Zemenīte. 16.00 Vēstis. 16.15 Ziņas. 16.25 Jūras līcis. 16.50 Paskaties uz sevi! 17.05 Krievijas iedzīvotāji. 17.20 Puls. 17.55 Pasaules līgas meistaršakīkstes volejbolā. 19.00 Vēstis. 19.35 Labvakar! 20.15 Skolas valsis. Mākslas filma. 22.00 Vēstis. 22.35 Īpaši svarīgas personas. 22.50 Dežurnodaļa. 23.15 Pasaules līgas meistaršakīkstes volejbolā. 0.15 Lūkojoties naktī.

#### KRIEVIJAS TV

9.05 Kvartets. 10.00 Vēstis. 10.15 Ziņas no parlamenta. 10.45 Grafomāns. 11.00 Noklausītā saruna. Mākslas filma. 12.20 Ceļojums pie aizokeāna alkoholiķiem. 12.40 Retrošlāģers. 12.55 Nekustamā īpašuma veikals. 13.00 Vēstis. 13.25 Augstāzīmību tīkšanās. 14.05 Ivanovs. Petrovs, Sidorovs un citi... 14.45 Kopā! 15.10 Jūsu tiesības. 15.25 Zemenīte. 16.00 Vēstis. 16.15 Ziņas. 16.25 Jūras līcis. 16.50 Paskaties uz sevi! 17.05 Krievijas iedzīvotāji. 17.20 Puls. 17.55 Pasaules līgas meistaršakīkstes volejbolā. 19.00 Vēstis. 19.35 Labvakar! 20.15 Skolas valsis. Mākslas filma. 22.00 Vēstis. 22.35 Īpaši svarīgas personas. 22.50 Dežurnodaļa. 23.15 Pasaules līgas meistaršakīkstes volejbolā. 0.15 Lūkojoties naktī.

#### KRIEVIJAS TV

9.05 Kvartets. 10.00 Vēstis. 10.15 Ziņas no parlamenta. 10.45 Grafomāns. 11.00 Noklausītā saruna. Mākslas filma. 12.20 Ceļojums pie aizokeāna alkoholiķiem. 12.40 Retrošlāģers. 12.55 Nekustamā īpašuma veikals. 13.00 Vēstis. 13.25 Augstāzīmību tīkšanās. 14.05 Ivanovs. Petrovs, Sidorovs un citi... 14.45 Kopā! 15.10 Jūsu tiesības. 15.25 Zemenīte. 16.00 Vēstis. 16.15 Ziņas. 16.25 Jūras līcis. 16.50 Paskaties uz sevi! 17.05 Krievijas iedzīvotāji. 17.20 Puls. 17.55 Pasaules līgas me



## Tāds darbs — būt klāt cilvēku priekos un skumju brīžos

«Dzimsarakstu nodaļas,» teikts Civillikumā, «reģistrē laulības noslēgšanu, dzimšanu, miršanu, arī atjauno nozaudētos reģistru ierakstus, anulē, izlabo un papildina civilstāvokļa reģistru ierakstus, izsniedz atkārtotas civilstāvokļa aktu reģistrācijas apliecības (zīmes), izziņas vai reģistrācijas norakstus un glabā reģistru grāmatas.»

Šos pienākumus veic arī Līvānu dzimsarakstu nodaļa, kura kopš 1994. gada 1. janvāra ir pašvaldības pakļautībā. Nodaļā strādā divas darbinieces — inspektore Velga Švirkste un pārzine Jekaterina Šavļuga, kura 21. jūnijā atskatījās uz dzimsarakstu nodaļā nostrādātiem 20 darba gadiem.

«Vienmēr esmu centusies priekš cilvēkiem strādāt. Man ļoti patīk šis darbs, un ir gandarījums, ja kāds pasaka, ka esmu savā istajā vietā,» saka Šavļugas kundze. Atnākot uz Līvāniem, viņa strādājusi biokīmiskās rūpnīcas bērnodrāzē, bijusi arī sabiedrisko tradīciju komisijas priekšsēdētāja, savulaik strādājusi pat ateisma padomē rajonā.

Kūdras fabrikā viņai piedāvājuši kadru daļas priekšnieces vietu, bet viņa atteikusies un 20 gadus strādā savā pašreizējā darbavietā. J.Šavļugai ir kultūras darbinieka izglītība, un studiju gados viņa apguvusi arī māksliniecisko noformēšanu.

«Dzimsarakstu nodaļas darbs nav tikai reģistrēt laulību un dzert šampanieti, kā citi domā, bet gan darbs ar daudziem pienākumiem un milzīgu atbildību,» uzsver nodaļas pārzine. «Mēs nedrīkstam kļūdīties, jo visi reģistri dzimsarakstu nodaļā glabājas 100 gadus un tad tos nosūta uz Valsts Vēstures arhīvu.»

### Laulība

Cilvēkiem joprojām grūti saprast, ka katram jāatbild par savu personīgo dzīvi un ka visiem dokumentiem jābūt kārtībā. J.Šavļuga min piemēru, kad laulātājiem laulība oficiāli nav šķirta, vīrs dzīvo Krievijā, sievieti jau vairākus gadus ir cita ģimene, kurā piedzimst bērni, bet dzimsarakstu nodaļa nevar bērnu reģistrēt, jo bērna mātei nav šķirta iepriekšējā laulība. Lai sameklētu viņas oficiālo vīru, jāgriežas Interpolā, jo Latvija ir suverēna valsts...

Brauc laulību reģistrēt arī uz ārzemēm. Līvānu dzimsarakstu nodaļā šogad izsnieguši trīs izziņas, kas apliecina, ka persona Līvānos nav iesniegusi laulības pieteikumu un nav reģistrējusi laulību, lai to var izdarīt ārvalstīs.

Līvānos šogad līdz 7. jūnijam bija noslēgtas 25 laulības (1996. gada 25. laulība bija tikai 12. oktobrī). Pēdējo triju gadu laikā noslēgto laulību skaits samazinās (1994. g. 63

laulības, 1996. g. 36). Visvairāk reģistrētas laulības pāru un jauktās laulības, laulāto vecums pārsvarā no 18 līdz 25 gadiem.

Līvānos līdz 1997. gada 7. jūnijam bija noslēgta tikai viena baznīcas laulība ar visu dokumentu noformēšanu luterāņu baznīcā, bet Līvānu katoļu draudzes mācītājs laulību juridisko pusi nekārto, laulības dokumentus izsniedz dzimsarakstu nodaļā. Ja arī to dara mācītājs, viņam 14 dienu laikā par laulību tik un tā jāpaziņo dzimsarakstu nodaļai.

Maz ir zelta un sudraba kāzu, — pēdējās sudraba kāzas reģistrētas 1994. gada decembrī.

Tie, kas izvēlas dzimsarakstu nodaļā laulību svinīgo ceremoniju (2 daiļlasītāji, muzikants, fotogrāfs un ceremonijas vadītājs), par to maksā Ls 15 (Ls 5 valsts nodeva), par svinīgo Ls 6. Pieteikumus laulībām var iesniegt pusgadu uz priekšu un, pieteikumu iesniedzot, jāuzrāda arī dzimšanas apliecība.

Atjaunojot 1937. gada Civillikumu, atjaunots arī likums par laulības līgumiem. Līgums tiek noformēts pie notāra un nodots glabāšanā dzimsarakstu nodaļā, kur tiek reģistrēts žurnālā, izdarītas atzīmes laulāto pasēs, to izsludina «Latvijas Vēstnesī», un tikai tad līgumam ir likumīgs spēks. Šobrīd Līvānu dzimsarakstu nodaļā pagaidu glabāšanā ir divi laulību līgumi.

Laulības šķiršanu kārtoti tiesa, un par to jāmaksā valsts nodeva Ls 20, neskaitot tiesas izdevumus. «Ja pieteikums iesniegts, bet laulātie pārdomā, valsts nodevu neatmaksā. Kad laulība šķirta, tiesa atsūta spriedumu dzimsarakstu nodaļai, lai varam izdarīt izmaiņas laulības reģistros,» stāsta J.Šavļuga.

### Bērna dzimšana

Dzimšana jāreģistrē mēneša laikā. Ja to neizdara ilgāk par 3 mēnešiem bez iemesla, paredzēta administratīvā atbildība. 1996. gadā Līvānu dzimsarakstu nodaļā reģistrēja bērnu, kurš bija dzimis 1989. gada martā, — māte kļaiņoja, viņai nebija pat pases, un bērnu audzināja vecvecāki.

Līdz 1997. gada maijam Līvānos dzimuši 23 bērni (1995. gadā dzimuši 95 bērni — 38 zēni, 57 meitenes; 1996. g. 65 bērni — 40 zēni, 25 meitenes). Dzimstība ļoti strauji samazinās, un tā jau ir valsts mēroga problēma, jo ar tik niecīgiem pabalstiem bērnu uzaudzināt nevar, uzskata J.Šavļuga.

«Ja bērns piedzimst vientuļai māmiņai, viņai izdod bērna dzimšanas zīmi, kas ir līdzvērtīgs dokuments dzimšanas apliecībai, tikai tajā nav uzrādīti vecāki. Vecāki, kuru laulība

nav reģistrēta, var noteikt bērna paternitāti, — viņi atnāk ar pasēm, uzraksta iesniegumus un izvēlas bērnam tēva vai mātes uzvārdu. Gadījumos, kad bērnam jānāk pasaulē, bet tēvu iesauc armijā, viņš paternitātes noteikšanas dokumentos aizpilda savu aili un vēl nedzimušo bērnu atzīst par savu.

Dzimsarakstu nodaļā jāstrādā iecīnīgam, labestīgam, arī stingram cilvēkam,» saka J.Šavļuga. «Kāda māmiņa deva bērnam vārdu, tad viņai iepatīkās cits vārds. Mums cilvēki jāpaskaidro, ka tā rikoties nedrīkst.» Populārākie bērnu vārdi Līvānos 1996. gadā bijuši Kaspars, Oskars, Deniss, Vladislavs, Linda, Alīna; retāk sastopami — Ričards, Renāts, Antons, Vladislava.

### Vārda, uzvārda maiņa

«Gadījumi, kādos var mainīt vārdu un uzvārdu, likumā ir stingri noteikti,» saka nodaļas pārzine. Vārdu vai uzvārdu var mainīt, ja tas ir grūti izrunājams, nav labskanīgs, tam ir nievējoša nozīme u.c. iemesls, ja to par svarīgu atzīst Tieslietu ministrijas Dzimsarakstu departamenta direktors; vārds vai uzvārds neatbilst pieteicēja laulībai; pieteicējam ir dubults uzvārds; pieteicējs vēlas iegūt vai pievienot savam uzvārdam otra laulāta uzvārdu, ja tas nav izdarīts reģistrējot laulību; pieteicējs vēlas iegūt sev faktiskā audzinātāja uzvārdu; pieteicējs vēlas atgūt pirmslaulību uzvārdu, ja laulība atzīta par spēkā neesošu un ar tiesas spriedumu nav atjaunots pirmslaulību uzvārds; pieteicējs vēlas iegūt savu dzimtas uzvārdu tiešā augšupejošā līnijā.

### Miršana

«Tie ir vissmagākie brīži, un mums jābūt ļoti taktiskiem, jo tuvinieka miršana ir milzīga bēda,» saka dzimsarakstu nodaļas pārzine. «Aizpildot miršanas reģistrācijas veidlapas, no tuviniekiem jāprasa mirušā vecāku uzvārds un vārds. Citi mūs pat nolamā, domā, ka mums tas vajadzīgs, bet tāda ir kārtība.»

1995. gadā Līvānos miruši 140 cilvēki, 1996. gadā 100, vīriešu mirstība ir lielāka kā sievietes, un vairākums mirušo ir vecāki par 70 gadiem.

\*\*\*

Reģistru grāmatas, svinīgo ceremoniju scenāriji, rūpīgi un glīti noformēti, glabājas dzimsarakstu nodaļā kā liecība cilvēku priekā un skumju brīžiem. «Lai vēlāk nebūtu jākaunas par to, kā darbs paveikts,» saka Jekaterina Šavļuga, «ir jādomā par darba kultūru.»

Daina Kursīte

## POLICIJAS ZIŅAS (no 15 līdz 25. jūnijam)

### Ceļu policija informē

■ 15. jūnijā Preiļos uz Daugavpils ielas A.Sparāns, būdams alkohola reibumā, netika galā ar automašīnas VAZ 21063 vadību un ietriecās stabā. Bojāts braucamais.

■ 17. jūnijā Daugavpils iedzīvotājs O.Maiņovskis, braucot ar automašīnu VW Golf pa ceļu Preiļi-Krāslava, netika galā ar transporta līdzekļa vadību, nobrauca no ceļa un ietriecās kokā. Negadījumā cieta 1990. gadā dzimušais pasažieris P.M.

■ 18. jūnijā ceļa Rīga-Daugavpils 168. kilometrā notika sadursme starp automašīnām IŽ 21251 un ZIL 431610. Sadursmes cēlonis — manevrēšanas noteikumu pārkāpums. Cietušo nav, bet bojātas abas automašīnas.

■ 19. jūnijā uz ceļa Viļāni-Preiļi automašīnas Opel Kadett vadītājs P.Kudins, būdams alkohola reibumā, izraisīja sadursmi ar automašīnu KAMAZ 54112. Bojāti abi transporta līdzekļi.

■ 21. jūnijā automašīnas Audi 80 (valsts numurs CN 6974) vadītājs izraisīja sadursmi ar automašīnu VAZ, kas pieder Siļukalna pagasta iedzīvotājam P.Upeniekam. Vainīgais no notikuma vietas aizbrauca.

■ 25. jūnijā A.Sņiķers, vadot automašīnu Audi 80, Līvānos netika galā ar transporta līdzekli un ietriecās tilta pāri Dubnai nozogojumā. Cietušo nav, bojāta mašīna.

■ 25. jūnijā ap pulksten 3.30 ceļa Aglona-Viški 3. kilometrā automašīnas M-412 vadītājs J.D. netika galā ar mašīnas vadību, nobrauca no ceļa. Negadījumā viņš gāja bojā, bet pasažieris ar smagām traumām nogādāts Preiļu slimnīcā.

### Daudz zādzību

■ 17. jūnija naktī Preiļos no Daugavpils ielas 66 nama trešās sekcijas pagalma nozagta automašīna Audi 100, valsts numurs CM 1596, kas pieder A.J. Notiek izmeklēšana.

■ 17. jūnijā Vārkavas pagasta Aizpuriešos konstatēta nelikumīga meža ciršana. Naktī uz 17. jūniju no automašīnas Audi 100, kas atradās pie mājas Preiļos Celtnieku ielā 5, nozagta automagnetola Sony. Tajā pašā laikā Sutru pagasta Putkās E.Kleperim pazuda traktorvilkmes plaujmašīna.

■ 18. jūnijā Preiļu iedzīvotājam A.Maļuhinam nozagts vīriešu velosipēds. Bet no Preiļu 2. vidusskolas stadiona pazudis basketbola grozs.

■ 20. jūnijā Līvānos no Biedrības ielas 5. mājas pagalma aizdzīta automašīna Audi 100 quattro, valsts numurs BM 9682, kas pieder T.P. Vēl 20. jūnijā no A.Zāģeres mājām Jeršikas pagasta Kusīnos pazuda radioaparāts «Alpinists», sešas vilnas segas un vīriešu velosipēds. Pie veikala «Agnese» Līvānos nozagts M.O. velosipēds.

■ 21. jūnijā no S.Stupāna kūts Rušonas pagasta Firsovā pazuda jērs. Izsitot lodžijas stiklus Līvānos, Saules ielā 12-22, iekļūts T.B. dzīvoklī. Nozagta nauda, bižutērija, zelta gredzens — kopsummā par 90 latiem. G.Spūlis izdarījis V.L. personīgo mantu zādzību Siļukalna pagasta Kapiniekos.

■ 23. jūnijā Valkas rajona iedzīvotājas I.L. automašīnai Ford Līvānos pie bāra «Aliance» izsists durvju stikls un nozagta magnetola. Pelēču pagasta Ārdavas iedzīvotājam P.Z. no pirts pazuduši trīs spaiņi alus.

### Ugunsgrēki

■ 16. jūnijā Pelēču pagastā Gubaniškos nodega neapdzīvota māja, kas pieder A.Vasiļjevai.

■ 20. jūnijā Līvānos biokīmiskās rūpnīcas ceahā, kas pieder zemnieku saimniecībai «Ezeriņi», izcēlās ugunsgrēks. Tā cēlonis — bērnu draiskulības ar uguni.

■ 24. jūnijā ap pulksten 3.30 Saunas pagasta Priekuļos pie fermas aizdegās šķūnis, kas pieder I.Podziņam.

### Pašnāvības mēģinājums

■ 17. jūnijā, izdzēris lielu daudzumu tablešu, mēģināja izdarīt pašnāvību pakaroties Aizsardzības Spēku kareivis, Preiļu iedzīvotājs A.K. Viņš nogādāts kara hospitālī Rīgā.

## SPORTS

### Preiļos trenējas bobslejisti

Sporta klubā «Cerība» un Preiļu 2. vidusskolā trenējas valsts izlases bobslejisti. Šāda treniņnometne Preiļos notiek jau otro gadu. Izlases vecākais treneris Ričards Kotāns un otras labākās ekipāžas pilots Rodžers Lodziņš stāsta par komandas gatavošanos ziemas olimpiskajām spēlēm Nagano.

Ričards Kotāns. Treniņu un sacensību slodze bobslejisti un treneriem būs ļoti liela. Preiļos trenējas Rodžers Lodziņš, Gunārs Bumbulis, Arvis Breikšs, Kaspars Rullis, Gatis Gūts, Māris Rozentāls. Lielas cerības lieku uz Rodžeru Lodziņu gan Pasaules kausa sacensībās, gan Olimpiskajās spēlēs. Uzticos arī mazāk pieredzējušiem sportistiem.

Uzskatu, ka Lodziņa ekipāža var līdzvērtīgi konkurēt ar Prūša ekipāžu. Centīšos, lai uz Olimpiskajām spēlēm aizbrauktu abas. Tas nebūs liegts arī citiem sportistiem, ja atlases sacensībās viņi uzrādīs augstus rezultātus.

Pirms Olimpiskajām spēlēm Kanādā, Austrijā, Šveicē, Itālijā un Vācijā notiks Pasaules kausa izcīņas atsevišķi posmi. Septembrī komanda dosies uz Montekarlo, kur notiks pasaules čempionāts. Kāpēc tik daudz sacensību, kāpēc jātērē liela nauda, jo bobslejs ir dārgs sporta veids? Lai nopietni sagatavotos Olimpiskajām spēlēm, jāizbrauc visas trases. Kuri dosies uz Olimpiādi, noteiks atlases sacensības, kas oktobrī paredzētas Siguldā.

Būs vairākas treniņnometnes. Preiļos

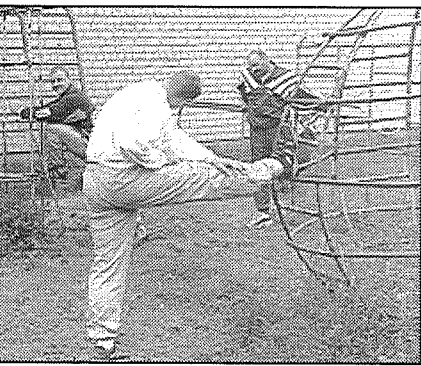
bobslejisti atgriezies jūlijā, kad sāksies otrā treniņnometne. Mūs šeit apmierina treniņu apstākļi, jo sporta bāzi irējam par pieņemamu cenu, sportistu sadzīves apstākļi arī normāli.

Mani uztrauc, ka jaunieši zaudējuši interesi par bobsleju. Pirms došanās uz treniņnometni Preiļos, Rīgā organizējam testus tiem, kuri gribētu nodarboties ar šo sporta veidu. Pieteicās ļoti maz. Domāju, tā būs arī 7. jūlijā, kad rīkosim testus Preiļu jauniešiem. Aicināsim puīšus, kuri sasnējuši astoņpadsmit gadu vecumu, jo bobsleja treniņgrupās tiek iesaistīti fiziski spēcīgi un jau nobrieduši jaunieši.

Rodžers Lodziņš. No konkrētām prognozēm par vietu olimpiskajās spēlēs aturēšos. Pašlaik rit nopietni treniņi, pirmsolimpisko sacensību kalendārs ir atbildīgs un plašs. Būtu labi, ja olimpiādē mēs varētu pacinīties par vietu pirmajā sešniekā.

Esmu no Valmieras, man ir 27 gadi, skolas laikā aizrāvos ar kalnu slēpošanu. Slēpoju 10 gadus. Tagad jau 10 gadus trenējos bobslejā. Esmu pārliecinājies, ka bobslejs ir ļoti sarežģīts un dārgs sporta veids. Nepieciešama fiziskā kondīcija — jāattīsta visas muskuļu grupas, jābūt labam tehniskajam nodrošinājumam.

A.Iļina  
J.Silicka foto



● Rodžera Lodziņa ekipāža kopā ar treneri (R.Lodziņš pirmās no kreisās).

## Pīteram Apšīnikam — 110

Ilggadīgais Preiļu draudzes prāvests monsijors Nikodems Rancāns 1929. gadā tika iecelts par Rēzeknes Skolotāju institūta direktoru. Viņa vietā atnāca viens no ražīgākajiem Latgales rakstniekiem — Pīters Apšīniks, kurš Preiļu draudzi vadīja septiņus gadus.

P. Apšīniks dzimis 1887. gada 29. jūnijā Rēzeknes rajona Gaigalavas pagasta Apšīniekos. Pēc vietējās pagastskolas beigšanas mācījies Rēzeknes pilsētas skolā, Pēterpils ģimnāzijā un Pēterpils Garīgajā seminārā.

Par priesteri iesvētīts 1915. gadā. Sākumā strādājis Pēterpilī, vēlāk Latgales draudzes: Bērzgalē, Viļakā, Pušā, Preiļos, Liksnā, Stiglavā un Baltinavā. 1917. gada 26. un 27. aprīlī piedalījies Latgales kongresā, kur bija viens no Latgales apvienošanās ar pārējo Latviju dedzīgākajiem piekritējiem. Pirms tam darbojies latviešu bēgļu centrālkomitejā.

Rakstījis laikrakstos «Dryva» un «Latgolas Vārds» gan ar īsto vārdu, gan pseidonīmu Apse. Pēterpilī rediģējis žurnālu «Strautenš». No 1924. gada līdz 1926.

gadam izdevis, rediģējis un gandrīz viens pats pierakstījis žurnālu «Kristus Karūgs».

P. Apšīniks bija labs sprediķotājs, visus baznīcēnus varēja aizkustināt līdz asarām, bet sarunās ar draudzes locekļiem nebija vārdos izvēlīgs. Ieradies Preiļos, stipri apkaroja toreizējās sieviešu modes, jaunām ar isām kleitām un isām piedurknēm neļāva uzturēties baznīcā. Viņam radās daudz neļāvību, kuri par viņu sūdzējās. Tāpēc Apšīniks tika pārcelts uz Liksnas draudzi, kur par prāvestu strādāja Jāzeps Kalnišs, kas N. Rancāna laikā Preiļos bija vikārs. J. Kalnišs tika iecelts par Preiļu dekanu un prāvestu, un Preiļos izveidots jauns dekanāts. Vēlāk J. Kalnišu atkal pārcēla atpakaļ uz Liksnu, bet P. Apšīniku uz Stiglavu, bet pēc tam uz Baltinavu.

1940. gadā A. Apšīniks ticis apsūdzēts par to, ka Saeimas vēlēšanas nosaucis par krāpšanu un aģitējis pret iestāšanos pionieros un komjauniešos. 1941. gada 11. jūnijā arestēts un, karam sākoties, aizvests uz Sverdlovskas apgabalu. Miris 1942. gada 1. februārī Sevuralskas lēģerī.

Dominiks Jermolovičs (Madonā)



● Aglonas ezerā laimīgas ģimenes dzīvi vada gulbju pāris ar astoņiem bērniem. Skats ir vienreizējs. Starp kalmēm un niedrēm kā divi balti buru kuģi ligani slid majestātiskie putni, bet aiz viņiem — paklausīgu, pelēki sarmainām pūkām klātu mazuļu pulciņš.

L. Rancānes teksts, J. Silicka foto

## Par skaidras naudas lietošanas ierobežojumiem

Sākot ar 1996. gada 5. jūliju, spēkā stājies likums «Grozījumi likumā «Par nodokļiem un nodevām»», kura 30. panta jaunajai redakcijai ir būtiskas atšķirības no iepriekšējās. Par šīm galvenajām izmaiņām VID Preiļu nodaļa informē lasītājus.

Jauno kārtību, kādā jādeklarē skaidrās naudas darījumi, atbilstoši 30. panta jaunajai redakcijai, nosaka šī gada 11. februārī apstiprinātie Ministru kabineta noteikumi Nr. 66, kuri publicēti laikrakstā «Latvijas Vēstnesis» š. g. 18. februārī.

Līdz ar to, sākot ar 1997. gada februāri un turpmāk katru mēnesi ne tikai uzņēmumi un uzņēmējdarbības, kā to noteica iepriekšējā likuma redakcija, bet gan visas juridiskās personas vai ar līgumu saistītas šādu personu grupas vai personu pārstāvji (darījuma dalībnieki) deklarē visus savstarpējos mēneša laikā skaidrā naudā veiktos darījumus, kuru kopsumma pārsniedz 1000 latu.

Ja nodokļu inspekcija pārbaudes laikā konstatē, ka nav deklarēti skaidrā naudā veiktie darījumi, kuru summa pārsniedz

Ja mēneša laikā ir veikti norēķini skaidrā naudā ar vairākiem daudzpusēja līguma dalībniekiem, tad neskatoties uz to, ka no-

### VID Preiļu nodaļas konsultācija

1000 latu, tiek aprēķināta soda nauda 5% apmērā no šo darījumu kopsummas. Gadījumā, ja juridiskā persona nav ievērojusi likuma 30. panta 2. daļā noteiktos skaidrās naudas lietošanas ierobežojumus un mēneša laikā deklarētie savstarpējie skaidrās naudas norēķini pārsnieguši 3000 latus, tad saskaņā ar minēto likuma pantu darījuma dalībniekam tiek piemērota soda sankcija 10 procentu apmērā no darījuma kopsummas, bet ja šie norēķini virs 3000 latiem nav deklarēti, tad tiks piemērota soda sankcija 15% apmērā no darījuma kopsummas. Skaidrās naudas deklarācijā ir noteikti jāuzrāda arī tādi darījumi, kas tikuši veikti ar ārvalstu juridisko personu — nerezidentu.

reķinu summa skaidrā naudā ar katru atsevišķo daudzpusēja līguma dalībnieku mēnesī nepārsniedz 1000 latu, bet norēķinu kopsumma skaidrā naudā ar visiem šī līguma dalībniekiem pārsniedz minēto summu, tad jāsauc visi šie mēneša laikā veiktie skaidrās naudas norēķini un kopsumma jādeklarē noteiktajā kārtībā. Obligāti ir jādeklarē arī tādi darījumi, kad darījuma dalībnieks mēneša laikā iemaksājis skaidrās naudas līdzekļus otra darījuma dalībnieka bankas kontā.

Arī par šādā veidā veikto darījumu ierobežojumu pārsniegumu tiek piemērotas soda sankcijas.

Attiecībā uz norēķinu personām avansā

izsniegtajam skaidrās naudas summām atgādinām, ka tās deklarācijā jāuzrāda tikai darījuma īstenošanas brīdī, t. i., tad, kad pilnvarotā norēķinu persona norēķinājusies skaidrā naudā ar piegādātājiem vai darbu uzņēmējiem par izpildītajiem darbiem un sniegtajiem pakalpojumiem.

Ja, iesniedzot skaidrās naudas deklarāciju par attiecīgo mēnesi, nodokļu maksātājs nav ievērojis likuma ierobežojumu un skaidrā naudā veiktais norēķins pārsniedz 3000 latu, tad nodokļu inspektors izsniedz tam aizpildīšanai soda naudas aprēķina veidlapu un maksātājs personīgi veic soda naudas aprēķinu, atbilstoši deklarācijā uzrādītajai skaidrās naudas summai.

Uzreiz tiek noteikts arī soda naudas maksas termiņš, bet nodokļu maksātājam ir tiesības lūgt nodokļu inspekcijai pagarināt samaksas termiņu likuma «Par nodokļiem un nodevām» 24. panta kārtībā.

Sagatavoja M. Jokste

**Latvijas Bērnu Fonda**  
Preiļu nodaļa aicina bērnus invalidus līdz 7. jūlijam pieteikties nometnē «Eikša stariņš» pa telefonu 21776 (vakaros).

### Pārdod

Mazda-626 GLX, 2.0, 1983. g.; Opel Ascona, 1.6, 1984. g. Tāl. 23192;

M-2140 rezerves daļām. Tāl. 52402 vakaros;

M-2140-412 rezerves daļas. Tāl. 21965 no 17 līdz 19;

T-25; GAZ-52, 1987. g.; 4 t un 6 t ārditājus; DT-75 4-korpusu arklū; uzkarināmo kultivatoru; smaģos diskus. Tāl. 36532, 33733;

angāra arkas. Tāl. 21420;

lēti trīsistabu dzīvokli. Tāl. 24144;

lēti māju Sīlukalna centrā bez zemes vai ar zemi 3,9 ha. Tāl. 37521.

### Pērk

māju Preiļos vai Līvānos. Tāl. 21370;  
kartupeļu sviedējratu, var būt remontēts. Tāl. 23364 pēc 18.

### Viļānu 41. arodvidusskola uzņem audzēkņus ar pamatskolas izglītību šādās specialitātēs:

1. apgaismes, spēka tīklu un spēka elektroiekārtu elektromontieris ar autovadītāja C<sub>1</sub>, B kategorijas tiesībām, traktorists,  
2. drēbnieks, ar atbilstošu izglītību otro kursu papildināšanai.

Mācību ilgums 3 gadi. Mācības latviešu un krievu valodā. Uzņemšana notiks bez iestājpārbaudījumiem. Mācību laikā audzēkņi saņem stipendiju un tiek apmaksāti braukšanas izdevumi. Ir kopmītne un ēdnīca.

Mūsu adrese: LV 4650, Rēzeknes raj., Viļāni, Kultūras laukumā 1.  
Tāl. 62150, 62321.

### Tiesu izpildītāju kantoris pārdod izsolē:

VAZ-21063, 1985. g., Ls 400; RAF-2203, 1978. g., Ls 1500; GAZ-52 GZSA 891, 1976. g., Ls 250; GAZ-51 A, 1964. g., Ls 250; IZ-2715, 1986. g., Ls 200; T-74, 1970. g., Ls 400; piekabe PSE-12,5, 1989. g., Ls 300; gaļas pārstrādes iekārtas (desu cehs) ražots Vācijā, Ls 8000.

Izsole notiks š. g. 1. jūlijā plkst 10.00 Preiļos, Talsu ielā 3, 2. stāvā. Informācija pa telefonu 21620.

### SIA «Lansmanis & partneri» Daugavpils filiāle (licences Nr. 33271) iepērk krāsainos metālūžņus:

alumīniju, varu, bronzu, misiņu, svīnu, nerūsējošo tēraudu no juridiskām un fiziskām personām par izdevīgām cenām.

Mūsu adrese: Daugavpils, Līgiņiņu ielā 26 a. Tāl., faks 254-24480.

### Jaunaglonas lauksaimniecības skola 1997./98. m. g. piedāvā šādus arodus:

1. zemessargs - remontatlēdznieks (mācību laiks 3 gadi 10 mēneši);
2. lauksaimniecības tehnikas mehāniķis (mācību laiks 3 gadi 10 mēneši);
3. zemkopis ar specializāciju mežkopībā (mācību laiks 3 gadi 10 mēneši);
4. pavārs. Mācību laiks 2 gadi 10 mēneši;
5. lauku māju saimniece ar specializāciju tūrisma (mācību laiks 3 gadi 10 mēneši);
6. mācīts laukstrādnieks, laukstrādniece (mācību laiks 1 gads 10 mēneši).

Atbilstoši mācību ilgumam audzēkņi apgūst attiecīgo arodu un vienlaicīgi iegūst vidējo vispārīgo, vidējo arodizglītību vai arodpatmatizglītību. Visiem audzēkņiem ir iespēja iegūt traktortehnikas un autovadītāja tiesības.

Mācības notiek latviešu un krievu valodā. Skolā ir ēdnīca un kopmītne. Audzēkņiem maksā stipendiju līdz Ls 27 mēnesī un tiek kompensēti 50% no braukšanas izdevumiem.

Skolas adrese: Jaunaglona, Preiļu rajons. Tāl. 253-17721, 17743.

## SAULES LAIKS

APDROŠINĀŠANAS AKCIJU SABIEDRĪBA  
Daugavpils filiāle

Страховая компания "Saulės laiks" осуществляет  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ.

В том числе страхование обязательной гражданской  
ответственности владельцев сухопутных транспортных средств.  
Лицензия № 00128.

Адрес: Даугавпилс, ул. 18 Новембра, 105,  
тел. (54) 30275, тел./факс (54) 35877.

### PAR LABĀKAJĀM CENĀM PĒRK UN PĀRDOD

## SERTIFIKĀTUS LOTĒRIJA

Pie mums pārdotās sertifikātu grāmatīņas reizi mēnesī piedalās izlozē, kur laimētāji atkārtoti saņem tādu naudas summu, kādu saņēma, sertifikātus pārdodot.

PREIĻU PILSĒTAS DOMĒ, TĀLR. 21075, LĪVĀNOS,  
STACIJAS 1 (BIJUŠAIS PAKALPOJUMU KOMBINĀTS),  
TĀLR. 44228.

Līvānos veic kopēšanas darbus.  
Pakalpojumu cena 3 - 4 santīmi. Tāl. 44228.

28. jūnijā būs pārdošanā melni un raibi diennakti veci cāļi un broileru cāļi, kā arī cāļu barība Ārdavā 7.50, Aglonā 8.00, Jaunaglonā 8.20, Aglonas stac. 8.30, Baškos pie autobusa pieturas 8.40, Kastīrē 8.50, Preiļos 9.00, Riebiņos 10.00, Stabulniekos 10.20, Galēnos 10.30, Sīlukalnā 10.50, Polkoronā 11.10, Pieniņos 11.30, Smelteros 11.50, L. Anspokos 12.00, Priekuljos 12.10, Rudzātos 12.30, Lūzeniekos 12.40, Turkos 13.00, Līvānos pie universālveikala 13.10, Rožupē pie pasta 13.40, Vanagos 14.00, Upmalā 14.20, Firmicānos 14.30, L. Klaparos 14.40, Pilišķos 15.00, Pelēcos 15.10, Nidermuižā 15.20.

Nav vairs tevis, tavu balto roku,  
Nav vairs tava glāsta, tavas milas, māt.  
Skumju atvadu brīdī izsakām  
līdzjūtību Anitai Reiterei,  
MĀTI smiltājā izvadot.  
Skolu valde

Tu, mīļā māt, nu projām aizej klusi  
Tai ceļā pēdējā, no kura nepārnāk.  
Skumstam kopā ar Lilitu, no MĀ-  
MUĻAS uz mūžu atvadoties.  
Rožupes dejotāji